| Objekttyp: | Issue |
|--------------|---|
| Zeitschrift: | Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio |
| Band (Jahr): | 99 (1981) |
| Heft 162 | |
| PDF erstellt | am: 27.04.2024 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfaeh 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preiss: Kalenderjahr Fr. 44., halbj. Fr. 27., Ausland Fr. 55.– jährlich Inserats: Publicitas Ø 031 65 1111. pro mm 51 Rp. Ausland 57 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne $\mathscr O$ 031 61 22 21 Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an Insertions: Publicitas $\mathscr O$ 031 65 1111, le mm 51 ets, étranger 57 ets Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 162 - 2289

Bern, Freitag, 17. Juli 1981 Berne, vendredi, 17 juillet 1981

99. Jahrgang 99e année

No 162 - 17. 7. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni

Nantole – Cantolis – Calwoli Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers, Antritt und Ausschlagung einer Verlassenschaft.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 309418-309442

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Juli 1981

Helpout AG, in Zürich I, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufzweigen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 777). Statuten am 29. 6. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert. Enzo Tansini, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Freienbach.

7. Juli 1981
BHS AG, in Zürich 7. Handel mit sowie Forschung und Entwicklung von Produkten und technischen Afilagen aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Statuten am 2. 7. 1981 gefindert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Juli 1981
AG für Bnnken- und Industriekontrolle, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979. S. 3333). Prof. Adolf Boessinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Hardrank Garage AG in Liquidation, in Dietikon, Handel mit und Reparaturen von Motorwagen aller Art (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981. S. 258). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1981
EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Gastgewerbe AG, in Adlis wil (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1301). Die Unterschrift von Dr. Laszlo Csaszkoczy sowie die Prokuren von Bruno Sonderegger. Oswin Forter und David Du Shaw sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Michel Fiaux, von Hermenches, in Küsnacht ZH, und Gertrud Glaus, von Benken SG, in Bichelsee.

7. Jun 1961 L. Gasser & Co AG, in Zürich 4. Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Neu führt Kollektiv-unterschrift zu zweien: Karl Furrer, von und in Zürich.

7. Juli 1981 Helvetex Handels AG in Liquidation, in Zürich, Import- und Ex-portgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1578). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist

Westhold AG, in Zürich 8. Beratung von Holding- und Finanz-gesellschaften (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957). Die Prokura von Guido Zehnder ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunter-schrift: Dr. Stefan Wille, von Zürich und La Sagne, in Rüschlikon.

Pharmacia pdf- (Schweiz) AG, in Zürich 8, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Neues Domizil: Drahtzugstrasse 18, Zürich 8.

Gipsconsult Management- und Beratungs AG, in Zürich 4. Beratung von Unternehmungen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 697). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian C. Welter, von Rafz. in Zumikon

Nimex AG, Import, Export, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas von Arx, von Selothurn, in Schwerzenbach.

7. Juli 1981
Grundig (Schweiz) AG, in Kloten, elektrotechnische Geräte (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111). Neu hat Kollektivprokura: Chasper Töna Conradin, von Santa Maria im Münstertal, in Nürensdorff, er zeichnet ausschliesslich je mit Sauro Martellosio. Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, oder mit Hans Georg Engelhaaf. Mitglied des VR und Geschäftsführer.

7. Juli 1981 Indequip AG, in Zollik on , Lieferung von Rohstoffen für alle in-dustriellen Anwendungsbereiche (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980. S. 2553), Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkurs-richters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 6. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1981 Horst Riedele, in T h a l w i l, Damenkonfektion (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

7. Juli 1981 Ernst Frei, in Herrliberg, Oberdorfweg 7, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Ernst Frei, von und in Herrliberg, Einzel-unterschrift ist erteilt an Margrit Frei, von und in Herrliberg, Schlosserei und Metallbau.

Tabeco Tayip, Oezman & Co, in Zürich H, Rümlangstrasse 54, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1, 1, 1981, Gesellschafter: Die Ehegatten Celäl Tayip, türkischer Staatsangehöriger. in Zürich H, und Raga Emilia Tayip, türkische Staatsangehörige, in Zürich H, sowie Dr. Ahmet Mayhar Oezman, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Teppichen.

7. Juli 1981 E. Herren & Co, in S t ä f a , Kommanditgesellschaft, Erstellen von Bauwerken (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 953). Der Kommandi-tär Heinz Neuenschwander ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1962. S. 2214). Diese Gesellschaft (stöch aufgelöst. Die Lüquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Källin & Co. Messerschmiedegeschäft, Inhaber Andreas und Margherita Nyuli», in Zürich, übergegangen.

7. Juli 1981
Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft, Inhaber Andreas und Margherita Nyuli, in Zürich I, Poststrasse 4. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter Ehegatten Andreas und Margherita Nyuli, beide von Zürich, in Kilchberg ZH. Messerschmiedegeschäft. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kälin & Co. Messerschmiedegeschäft», in Zürich, übernommen.

7. Juli 1981
Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer & Margrit Allenspach, in Zürich 7. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6, 1979. S. 1946). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven, sind an die neue Einzelfirma «Fotohaus am Römerhof. Bernhard Schweizer», in Zürich, übergegangen.

7. Juli 1981
Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer, in Zürich, Klosbachstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Bernhard Schweizer, von Steffisburg, in Zürich 7. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer & Margrit Allenspach», in Zürich 7. Herstellung von Fotos und Handel mit Fotoartikeln aller Art.

7. Juli 1981
Genossenschaft des Schweizerischen Baukader-Verbandes (SBKV), in Zürich 3 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976. S. 3113). Hans Zinsli ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Rubo Schlatter, von Hemmental, in Andelfingen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Landwirtschaftlicher Verein Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978. S. 2270). Rudolf Reichling-Däppen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Peter ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Wyssling, von und in Stäfa, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleieh Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

7. Juli 1981
Nr. 30 vom 18. 2. 1980, S. 545). Hans-Rudolf Hofmann, Prokurist. Wohnt nun in Uitikon.

7. Juli 1981
Nr. 30 vom 18. 2. 1980, S. 545). Hans-Rudolf Hofmann, 7. Juli 1981
Nr. 31 vom 18. 2. 1980, S. 545). Hans-Rudolf Hofmann, 7. Juli 1981

7. Juli 1981
Habag, Helmut Augsburger Beleuchtungen AG, in Zürich 9. Import, Export von und Handel mit technischen Beleuchtungen und elektrischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978. S. 2681). Statuten am 19. 5. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500. erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Juli 1981
Stutz Bau AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981.
S. 1161). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1981 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Les Mirolirs Restaurants SA. Neuer Zweck: Betrieb von Restaurationsstätten. Hotels und Morels sowie Kauf und Verkauf von solchen: Handel mit Getränken und allen mit einem Restaurationsbetrieb zusammenhängenden Waren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die Unterschrift von Heinz Zörjen ist erloschen. Werner Bleiker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun dessen Präsident er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Karl Markus Schärer, von Horgen, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. schrift zu zweien.

schrift zu zweien.

7. Juli 1981

AAC AG, in B u b i k o n , 1m Schwarz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1981. Zweck: Planung und Bau von und Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Michel, von Zürich, in Glubiasco. Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie John Frischknecht, von Herisau, in Locarno, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981
ABC Systems AG Applied Brainware & Computer Systems (ABC Systems SA Applied Brainware & Computer Systems), in Zürich 4, Bac Applied Brainware & Computer Systems), in Zürich 4, Bac Hardenstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2, 7, 1981. Zweck: unifassende Beratung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmungsfragen und der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung, Erwerb, Verwertung, Vermittlung und Vertrieb von praxisgerechten Know-how- und Erfahrungsmodellen sowie von Soft- und Hardwaresystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 deer mehrere Müglieder, Mitglieder des VR; Alexander Rübensaal, deutscher Stattsangehöriger, in Zufikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruth Rübensaal, von Zürich, in Zufikon, und Jürg Sonderer, von Speicher, in Chur; diese beiden mit Köllektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Zapag-Apparate AG Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977. S. 1265). Statuten am 19. 3. 1981 geändert. Die Firma lautet nun: Zapag-Apparate AG. Sitz der Gesellschaft ist Buchs ZH. Gallus Egger, Rainer P. Homberg, Rolf H. Weber und Christian Zimmermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eckehardt Burkert, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, und Walter Wegmann, von Winterthur, in Zürich. Gesehäftsdomizil: Bahnhofstrasse 356.

7. Juli 1981

Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 35 vom 13.2. 1981, S. 473), die Prokuren von Klaus Schnellmann und Hans Hubschmid sind erloschen.

chweizerische Gesellschaft für Metallwerte in Liquidation (Société Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte in Llquidation (Societée Suisse pour Valeurs de Métaux en liquidation), in 20 r i c h 1, Aktiengesellschaft, Bank- und Finanzgesehäste usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1813). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7 Juli 1981

Naegeli-Norm AG, Winterthur, in Winterthur I, Betonwe steine und Betonwaren (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Ji Naegeli, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Seuzach.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
D'Arcy-MacManus & Masius AG, in Zürich 4, Werbeagentur (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 769). Die Prokura von Roland Schoop ist erloschen.

7. Juli 1981 Geocommerce AG, in Zürich 2. Export-, Import- und Transitge-schäfte mit Rohstoffen und Fertigwaren aller Art (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3205). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 4. 1981 hat sieh die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Lösehung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

7. Juli 1981

Premetall AG, in Winterthur I, Metallbau (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 633). Statuten am 30. 6. 1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfah-

Polyprodukte AG, in Zürich 8. technische Produkte (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981. S. 618). Die Prokura von Iwan Hagemann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Vögeli, von Grafenried, in Münsingen. Jakob Giger, Prokurist, wohnt nun in

7. Juli 1981 Bruno Meier, in Wangen-Brüttisellen, Bülacherweg 28. Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Meier, von Urnäsch, in Wangen-Brüttisellen. Autogarage und Handel mit

7. Juli 1961 Schanzenhof Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3350). Erwin Kägi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Heinz Gisiger, von Selzach, in Egg bei Zürich.

Datsun-Autohandels AG, in Urdorf (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 633). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Seiler, von Triboltingen und Adliswil, in Niederhasli.

7. Juli 1981
Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich 8. Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 156 vom 10.7. 1981, S. 2218). Die Unterschrift von Josef Anton Schriber ist erloschen.

Moser's Mode-Agentur, in Zürich. Agentur in Textilwaren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 866). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1981

Otto Dürr AG Winterthur, in Winterthur I. Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10.4. 1980. S. 1150). Statuten am 18.6. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: Dürr AG Winterthur.

7. Juli 1981

Ryf Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 108 vom 13.5. 1981, S. 1536). Heinz Ryf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7 Inti 1981

7. Juli 1981
STM Statomat-Micafil AG, in Zürich 9, Spezialmaschinen und Fertigungseinrichtungen für die Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981. S. 2033). Walter Täuber und Dr. Max Brüllmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlosehen. René F. Schnidrig, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Dröll ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Vizepräsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gustav Geschweine Prokurs ist erlosehen Oesch; seine Prokura ist erlosehen.

7. Juli 1981

Dr. Jos. Leo Saner, Apotheke und Drogerie Parade, in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1951, S. 2171). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlosehen.

Interlock Sicherheitssysteme AG, in Schlieren, Kontroll- und Sicherheitssysteme (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3364). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Beck, von und in Zürich.

7. Juli 1981
Bell & Howell Vertriebs AG, bisher in Zürich 2. Apparate und Einrichtungen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 737). Statuten am 7. 4. 1981 geänder. Neuer Sitz: Winterthur. Domizil: Lindstrasse 24. in Winterthur I. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Peter K. Schoonenberg, britischer Staatsangehöriger, in Hampton. Middx. (GB, und Peter Sibbe, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D). Einzelprokura hat: Ernst Ammann, von Basel, in Weisslingen. Weisslingen.

Zürcher Engros-Markthalle AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 3. 1981, S. 769). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Felix Birchler, von Zürich und Einsiedeln, in Baar

FBM, Fahrni + Bieri, in Hittnau, Brunnenwiese, Kollektivge-sellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.5. 1981. Gesell-schafter: Fritz Fahrni, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, und René Bieri, von Schangnau, in Hinwil. Betrieb einer mechanischen Werk-

7. Juli 1981

F. Jun 1961 Edition Herbzt, Peter J. Wiedenmeier, in Richters wil. Etzel-strasse 16. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter J. Wieden-meier, von Obersiggenthal, in Richterswil. Verlag für Literatur und

A. Sarasin & Cie, Zweigniederlassung in Zürich I, Bankgeschäft (SHAB Nr. 31 vom 9.2. 1981, S. 414), Kommandigesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Kellenberger, von Zürich und Walzenhausen, in Zufikon.

7. Juli 1981

Efos, Konrad Schutzbach, in Greifensee, Flugunternehmen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3214). Neue Firma: Efos-Reisen, Konrad Schutzbach. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros für die Organisation von Individual- und Abenteuerreisen sowie Betrieb eines privaten Reiseklubs. Der Einzelunterschiftsberechtigte Hans Schutzbach wohnt nun in Greifensee.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Teletron AG, in Kilehberg, Erzeugnisse der Elektronik, Nukleonik, Physik und Chemie (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Markus Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Untersehrift sowie die Prokura von Christian Klemm sind erloschen. Thomas R. Henne ist nicht mehr Präsident des VR; erbleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Ingo Brockmüller, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Adrian Klemm, der nun den Doktortitel führt und auch Bürger von Kilehberg ZH ist. Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokurens sind erloschen. ren sind erlosehen.

7. Juli 1981

Institut für Absatzforschung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980. S. 706). Liselotte Wildhaber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981

Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Zürich und Um-Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Zürich und Umgebung, in Zürich 1. Verein (SHAB Nr. 82 vom 9.4. 1980, S. 1135). Unterschrift von Dieter Sigrist ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift: Albert Petermann, von Zürich und Root, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem der anderen Mitglieder des Vorstandes oder mit dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift.

7. Juli 1961 Elibag Elgger Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 25' vom 31. 1. 1980, S. 346), mit Hauptsitz in Elgg. Neues Geschäftsdomizil: Hirschweg 25, Winterhur III.

PTTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 362). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Brändle, von Stäfa, in Zürich.

7. Juli 1981
Otto Alfred Meyer, in Zürich. Asylstrasse 104. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber. Otto Alfred Meyer, von Zürich und Oftringen, in Zürich 7. Einzelprokura ist erteilt an: Kurt Finsterwald, von Stilli und Zürich, in Zürich. Handel mit sowie Überbauung und Verwaltung von Liegensehaften.

7. Juli 1981 Stäub AG Bauunternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 669). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift; Jakob A. Itten von Thun und Spiez in Wohlen bei Bern.

«Kontrofina» AG für Kontroll- und Finanzgeschäfte, in Zollikon. Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2347). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Götz, von und in Zürich. 7. Juli 1981

7. Juli 1981
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1981, S. 345). Hans Freuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Freuler. von Basel und Glarus, in Münchenstein, und Robert G. Wimmer, von Zürich, in Uitikon. Urs Wernli, Prokurist, wohnt nun in Bergdietikon.

7. Juli 1981

7. Juli 1981 Jagraph AG, bisher in Zürich 2, Import von und Handel mit grafischen Maschinen (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Statuten am 3. 7. 1981 geändert. Neuer Sitz: Richters wit. Domizil: Fälmistrasse 5. Samstagern. Josef Thalmann und Brigital Hendricks sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Jean Hendricks, nun einziges Mitglied des VR, ist nun Bürger von Mosnang; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Monika Gisler, von Spiringen, in Horgen.

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Marou Parfums- und Kosmetik GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 220 vom 19, 9, 1980, S. 3090). Albert Ryf ist als Gesellschafter aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter Walter Düggelin, von Galgenen, in Horgen, übergegangen.

T. Juli 1981

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1501). Statuten am 7. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 33 375 Namenaktien zu Fr. 100 und 8325 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 22 500 000 neu auf Fr. 30 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 133 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 33 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Bank Julius Băr & Co AG, in Zürich I (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981. S. 1317). Statuten am 7. 7. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 75 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 55 000 000 au fr. 62 500 000 chhöht worden. Es zerfällt nun in 625 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Rüro Bern

Beriehtigung Wehrle Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 10.7. 1981, S. 2219). Der Übernahmepreis beträgt Fr. 40 922.

7. Juli 1981
Matti, Bürgi, Ragaz, Architekten, in Bern. Anton Matti, von Zweisimmen und Bern. in Bern: Bernhard Matti, von Zweisimmen und Bern. in Ueberstorf: Manuel Bürgi, von und in Bern. und Silvio Ragaz. von Tamins. in Bern. sind unter dieser Firma eine Kollektivgeselkschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros. Muristrässe 55.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Kantonalbank von Bern, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 414). Gestützt auf das mit Beschluss des Grossen Rates des Kantons Bern vom 5. November 1980 revidierte Gesetz über die Kantonalbank von Bern sind 250 000 auf den Inhaber lautende Ge-Kantonalbank von Bern sind 250 000 auf den Inhaber lautende Ge-nussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 ausgegeben worden. Sie berechtigen zum Bezug einer Dividende, die dem Satz ent-spricht, zu welchem das Dotationskapital des Staates verzinst wird sowie von neuen Genussscheinen, ferner zu einem Anteil am Ergeb-nis einer allfälligen Liquidation.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Ristag AG, in Bern, Gastwirtschaftsbetricbe usw. (SHAB Nr. 290 vom 11, 12, 1979, S. 3883). Willy Franz Noth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Georges-Auguste Wild, Präsident (bisher); Walter Graf, von Basel, in Lausanne, Delegierter (neu), beide mit Einzelurschrift, und Lino Schwab (bisher Delegierter), dessen Unterschrift erloschen ist. Die Kollektivunterschrift von Georges-Auguste Wild ist demande reloschen. ist demnach erlosehen.

Juli 1981

7. Juli 1981

Familiengarten-Genossenschaft Löchligut, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 30. I. 1969, S. 235). Bruno Heimsch, Präsident; Moritz Stempfel, Vizepräsident; Viktor Hofer, Sekretär, und Otmar Holenstein, Kassier, deren Untersehriften erlossehen sind, sind aus dem Vorstand ausgesehieden. Der Vorstand besteht nun aus: Willi Hinder, von Zürich und Wilen bei Wil. in Bern, Präsident; Fritz Wüthrieh, von Trub. in Bern, Vizepräsident; Rudolf Sollberger, von Wynigen, in Bern, Sekretär, und Rosmarie Rickli, von St. Gallenkappel, in Bern, Kassierin. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Ostermundigenstrasse 56, bei Willi Hinder.

Juli 1981

7. Juli 1981 Trabag Bern, in Bern, Metall- und Apparatebau usw., Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15.5. 1981, S. 1567). Neues Mitglied des Verwältungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen.

7. Juli 1981
Alfred Haldemann AG, in Bern, Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 797). Alfred Haldemann, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), und Max Imhoof, Mitglied des VR, nun auch Geschäftsführer, führen neu Einzeluntersehrift; ihre Kollektivuntersehriften sind demnach

7 Juli 1981

7. Juli 1981
FZ. Frischdlenst Bern AG, in Bern , Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3462). Heinz R. Diehl, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sterloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll, Gemeinde Vechigen (bisher Suppleant des VR ohne Unterschrift).

Bureau de Bienne

7 juillet 1981
Vinum SA, à B i e n n e, achat, vente, distribution et représentation des boissons, alecolisées, vins en particulier, etc. (FOSC du 22. 3, 1979, no 68, p. 906). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1981, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'emission de 200 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Les administrateurs Robert Nuesch, président; Mariène Nuesch née Bueche, secrétaire, et Gabrielle Olga Pauli née Riester ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Willy Pauli, président (jusqu'ici vice-président); Thierry Pauli, de Wahlern, à Nidau, secrétaire; Jean-Pierre Murset, de Douanne, à Gléresse, qui est également nommé directeur, Armand Cottin, de nationalité française, à Paris (F), et Alain Maurel, de nationalité française, à Paris (F), et Alain Maurel, de nationalité française, à Paris (F), et Alain Maurel, de nationalité française, à Blanquefor (F) (tous nouveaux). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Willy Pauli et Jean-Pierre Murset. 7 juillet 1981

Büro Frutigen .

1. Juli 1981

Büro Fruitgen

1. Juli 1981

Florapark AG, bisher in Zollikofen (SHAB Nr. 137 vom 15.6. 1978, S. 1886). Gemäss öffentlieher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1981 wurde der Sitz nach A de 1b ode ne verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gestlichaft bezweckt Betrieb, Verpachtung und Verwaltung von Restlichaft bezweckt Betrieb, Verpachtung und Verwaltung von Hotelappartements und Eigentumswohnunger, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Verwaltung und Renovation von bestehenden Betrieben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. November 1953. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000. eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Otto Wenger, von Strättligen, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Präsident; Alfred Stuck; von Linden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, als Vizepräsident; Oskar Alexander Jost, von Eggiwil, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, nun als Sekretär, Peter Germann, von und in Adelboden, als Mitglied, und Willy Spiess, von und in Adelboden, als Mitglied. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen entweder kollektiv zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des VR. Geschäftsdomizil: Hotel Crystal.

Büro Interlaken

Schwelzerlsche Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 62 vom 17.3. 1981, S. 830). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Kopp. von Niederönz und Luzern, in Muri bei Bern Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Edenbach ZH.

Büro Laufen

Juli 1981

2. Juli 1981
Müller AG, in Zwingen, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 105
vom 6. 5. 1976 S. 1270). August Müller, Präsident und Martha Jermann, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten des VR
mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Xaver Halbcisen, bisher Mitglied, Zu einem Mitglied des VR wurde gewählt:
Martin Müller, von Bärschwil, in Hegenheim (F); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. unterschrift zu zweien.

Inli 1981

7. Juli 1981 Milchgenossenschaft Liesberg, in Liesberg (SHAB Nr. 216 vom 15. 9.1978 S. 2865). Leo Kohler, Präsident, und Josef Buchwalder, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Mitgliedern der Verwaltung wurden gewählt: Hans Howald, von und in Liesberg, Präsident, und Peter Schwyzer, von und in Liesberg, Vizepräsident; sie zeichnen kolektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Juli 1981
Brun & Imfeld Planungs-AG, in Luzern. Seidenhoßtrasse 12,
6003 Luzen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom
6. 7. 1981. Zweck: Architektur- und Planungsarbeiten sowie Ausführung eigener oder fremder Projekte: Bautätigkeit als Generalunternehmerin; bautechnische und -wirtschaftliche Beratungen und Expertisen; An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Handel mit Baumaterialien und -geräten: Beteiligungen.
Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu
Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: René Brun, von und in Luzern; Mitglieder: Karl
Imfeld, von Lungern, in Alpnach Dorf, und Dr. Jürg Purtschert, von
und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

7. Juli 1981

r. Juli 1981
Quartier-Genossenschaft Waldihof, in Ebikon (SHAB Nr. 201
vom 29. 8. 1975, S. 2371). Werner Blaser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ulrich
Josef Noger, von Thal, in Ebikon. Der Präsident zeichnet kollektiv
zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Juli 1981
Acoria AG, in Eieh, Wertpapiere, Verwaltungen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1907)
Fegma AG, in Eich, Ferien- und Eigentumswohnungen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1907)
Miraflores AG, in Eich, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1907)
Mitawa AG, in Eich, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1907)
Udeco AG, in Eich, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2026)

Peter Niederberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Eich.

Cattani Electronics AG, in Horw (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2131). Die Unterschrift des Geschäftsführers Bruno Wüst ist erlo-schen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Hasler, von Walkringen, in Eschenz.

7. Juli 1981
Franz Bucheli Restaurant Kegelsporthalle, in Luzern, Moosmattstrasse 51. Enzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Bucheli, von Butisholz und Malters, in Luzern. Betrieb des Restaurants Kegelsporthalle.

7. Juli 1981

7. Juli 1961 Ewab AG, in Luzern. Förderanlagen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1726). Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Zim-mermann, von Buochs, in Luzern.

7. Inli 1981

Kilchoer Consar, in Luzern, Obergütschstrasse 29, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Kilchoer, von Freiburg und Liebistorf, in Luzern. Consulting und Verwaltung von Impobilion

7. Juli 1981 A. Muth, Hotel Eden, in L u z e r n (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1956, S. 3322). Diesc Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

Sursimmo AG, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 175 vom 29.7. 1977, S. 2495). Die Prokura von Ilse Frei ist erloschen, Einzelprokura, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Louise Frei Bracht, von Richenthal, in Brasschaat (B).

Juli 1981

7. Juli 1981 Stern-Bauten AG, in Sursee (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Die Prokura von Ernst Waser ist erloschen. Kollektivpro-kura zu zweien wurde erteilt an Peter Fischer, von Dottikon, in Zo-lingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Juli 1981
First-Garage A.G., bisher in Feusisberg, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 56 vom 10.3. 1981, S. 756). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1981 wurde der Siz nach Altendorf or fverlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Zureherstrasse.

7. Juli 1981
Al Porto Seehotel AG, in L a c h e n (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Präsident Hans Müller und Monique Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Rolf Meyer, von Dintikon, in Altendorf, als einziges Mitglied in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

P. Rubli, Generalunternehmung, in S c h w y z. Inhaber dieser Firma ist Paul Rubli-Reichmuth, von Dachsen, in Schwyz. Betrieb einer Generalunternehmung im Bausektor, einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit Baumaterialien. Domizil: Ibergeregg (Post Oberiberg).

7 Indi 1981

7. Jun 1961
Inwor, Projektierungs- & Bau-AG, in Vorderthal (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 270). Eugen Ziltener ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981 Hensa-Werft AG, in Altendorf, Betrieb eines Werftunternehmens usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3826). Die Prokura von Klaus Heinzer ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Acatex GmbH, in G I a r u s., Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Hilde Kredt-Schmid ist nicht mehr Gesellschafterin, ihre Stammeinlage von Fr. 30 000 ist an die bisherige Gesellschafterin, die Karollatta Foundation, Stiftung mit Sitz in Vaduz (FL), übergegangen, deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 330 000. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 600 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 330 000 und eine von Fr. 270 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1981 wurden die Stantten entsprechend revidiert. die Statuten entsprechend revidiert.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
A.G. für allgemeine Beteiligungen Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883). Willy Müller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich; er zeichnet einzeln.

7. Juli 1981

Max Hauser, Gartenbau, in Glarus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3839). Neues Geschäftsdomizil: Riedernstrasse 24. 7. Juli 1981

7. Juli 1981
Interpack Handels AG, in Glarus, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

7. Juli 1981
Oxy Petroleum AG, in Glarus. Erdölprodukte (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968. S. 1626). Die Einzelunterschriften von Claude Geismar. Direktor. und von Ronald Platt Klein. Vizedirektor, sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Vaughan Billy, französischer Staatsangehöriger, in Horgen.

Zug - Zoug - Zugo

6. Juli 1981
Fairsped AG, in Zug. Durchführung von internationalen Gütertransporten usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Walter Bundi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsidentin, wurde gewählt: Margrit Nydegger, von Wahlern, in Meggen; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981 Imey 14-17 6. Juli 1981
Imex Hotzkontor AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz und Holzprodukten aller Art; Erwerb. Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken sowie von technischen und industriellen Kenntnissen: Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat bestch aus 1 oder mehreren Migliedern. Einziges Miglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon. Domizil: Unter Altstadt 28, eigene Büros. 6300 Zug. Zug.

6 Iuli 1981

FZU-Treuhand AG, in Z u g (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1428). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

6. Juli 1981

6. Juli 1961 Airplane Lease AG, in Zug (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. die Firma erloschen

Otto Zollinger AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980. S. 348). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma

6. Juli 1981 Immobit

Immobit Aegeri AG, in Unterägeri, Gemäss Statuten vom 24. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000. eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1981 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer das Wohn- und Geschäftshaus. Assek. Nr. 209 a. Hofraum und Garten, GBP Nr. 767, an der Höfnerstr. 6. in der Gemeinde Unterägeri, gelegen, sowie das Wohnhaus nit Anbau Werkstatt, Assek. Nr. 246 a-b und Umgelände, an der Lorzenstrasse 7/9, in der Gemeinde Unterägeri gelegen, zum Übernahmepreis von Fr. 102 605, wovon Fr. 100 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist as SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre röfogen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingestragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Nitgliedern. Ihm gehören am: Josef Iten-Arnold, von und in Unterägeri; beidem til Einzelunterschrift, sowie Norbert Iten, von und in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Höfnerstrasse 6. 6314 Unterägeri.

6. Juli 1981 Marabunta AG, in Zug, Durchführung von Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976. S. 1710). Rolph E. Oswald, Präsident, und Werner Oswald sind aus dem VR (Verwaltungsraf) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Wolff Wreschner. Mitglied des VR, sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Rolf Sandberg, von und in Zürich. Präsident, und Lothar Pötschke, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D); sie führen Einzelunterschrift.

6. Juli 1981

6. Juli 1981
Xyrofin AG, in B a a r., Handel mit Xylitol usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1967). Dr. Andreas Leuenberger, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu in den VR wurde gewählt: Dr. Oskar E. Höchli, von Klingnau, in Riehen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981 Transvac AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980. S. 867). Die Prokuren von Werner Günter, Alfred Kaiser und Josef Angele sind erloschen.

6. Juli 1981

6. Juli 1981

Euricon S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 235 vom 7. 10, 1980, S. 3275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kunsthandel, insbesondere Handel mit Ikonen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 9. 1977. Des voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt Dr. Peter Luggen, von Baden. in Leil. Gemeinde Oberwil AG, als Präsident, und Peter Luggen, von Baden. in Celwil an der Limmat. Weiter gehör dem VR mit Einzelunterschrift an (bisher): Leonid Minin. israelischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Heinze + Co., 6300 Zug.

6. Juli 1981

Blyss, Handels- und Industrieberatungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 1. 10, 1980, S. 3217). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1981 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: TAV Handels- und Finanz AG (TAV Handels- und Finanz AG) (TAV Handels- und Finanz Ldd). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Treuhandgeschäften: Beteiligung an ähnlichen Unterneführung von Treuhandgeschäften: Beteiligung an ähnlichen Unternemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 3./9. 4. 1976. Das voll einbezahte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Bruno Becchio ist aus dem VR ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Finn-Alain Robert Tissot, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Neuenburg. Domizil: Güterstrasse 3, 6300 Zug.

6. Juli 1981 RTZ Mineral Services Limited, in Z u g. Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Patrick Edward Lawlor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: John H. G. Senior, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981 Wescantra AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979. S. 3206). Neues Domizii: Chamerstrasse 50. c/o Gestinor Services AG.

6. Juli 1981 Wilfried Heinzel AG, in Z u g , Handel mit Roh- und Fertigproduk-ten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 929). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Xaver Geisseler, von Neuenkirch, in Oberrieden.

6. Juli 1981

6. Juli 1981

Datentechnik Intercom AG, in Zug, Handel mit Anlagen und Geräten für die Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3927). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wilfredo M. Blaschke-Kutscher, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Bogoat (Kolumbien), und Werner Augustin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

6. Juli 1981 Innopac AG, in Zug, Verwertung und Vertrieb von Lizenzverfahren usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980. S. 1017). Neues Domizil: Chamerstrasse 50. c/o Gestinor Services AG.

7. Juli 1981

Durometal AG, in Steinhausen, Handel mit Schwermetallen
usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 807). Gemäss öffentlichen
Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom
1. April 1981 und 7. Juli 1981 wurde das Aktienkapital von
Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das
voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in
120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere gleichzeitig vorgenommene
Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Fromageries Tholstrup SA, in Zug, Durchführung von Importund Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980,
S. 2482). Lie. iur. Peter Studer, einziges Mitglied, ist aus dem VR
(Verwaltungstat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Claude Blum, von und in Zürich, Präsident, und Albert Ronc, von und in Zürich; sie führen Einzultungschäft. zelunterschrift.

zelunterschrift.

7. Juli 1981
Socopar SA, in Z u g , Herstellung und Produktion von und Handel mit Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978.

S. 3259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art. insbesondere mit Bekleidungsartikeln und Lebensmitteln. ferner mit chemischen Erzeugnissen. Schmiermitteln, technischen Ölen. Fetten. Brennstoffen, ferner Fabrikation der genannten Produkte sowie Unternehmensberatung aller Art. insbesondere in technischer und kommerzieller Hinsicht, einschliesslich Ausarbeitung und Ausführung von Industrie- und Marketingprojekten im In- und Ausland.

7. Iuli 1981

Adstand.

7. Juli 1981

Lano AG, bisher in C h a m, Erwerb und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Baarerstrasse 69, e/o Nordie Verwaltungs AG, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Juris-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Dr. Erwin Keusch, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alois Langenegger sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Karel Zoller, bisher Mitglied des VR; er führt weiterhin Einschlerschaft.

7 Juli 1981

7. Juli 1981
Aktiengesellschaft für Beteiligung und Beratung, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3315). Dr. Erwin Keusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alois Langenegger sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt. Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug, Heidi Schäfer-Wiegand, Prokuristin, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. Juli 1981
Tugimex Finanz AG (Tugimex Finanz SA) (Tugimex Finanz Inc.) (Tugimex Finanz Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzegeschäfte aller Art, vor allem im Zusammenhang mit Immobilien und Hypotheken, ferner Anlage-, Treuhand- und Handelsgeschäfte aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten sowie Beteiligung an Unternehmungen. Das voll einzehle kakienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 der mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug. 6300 Zug.

7. Indi 1981

7. Jun 1981
Contract Technical Services AG, in Z u g, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2439). Neu in den VR (Verwältungsrat), als Delegierter mit Einzelunterschrift, wurde gewält Georges Strasser, von Zürich, in Nürensdorf. Dr. Willy N. Frick, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Kurt Salmon Associates AG, in Zug, Leistung von Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 150 vom 3.7. 1981, S. 2147). Stuart D. Hollander, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Johannes J. Müller, bisher Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. Inli 1981

7. Juli 1961 ECC Engineer Constructor Co AG, in Z u g (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Lothar Ehrlich, deutscher Staatsangehöriger, in Zü-

7. Juli 1981
Tero Textverarbeitungen und Roboterbriefe Roland Eller, in Oberäger i. Inhaber der Firma ist Roland Eller, von Gurtnellen, in Oberägeri. Textverarbeitungen, Roboterbriefe, Werbeadressen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Synold, von Zürich, in Oberägeri. Eggboden 9, 6315 Oberägeri.

7. Juli 1981

7. Juli 1981 Werner Nussbaumer jun., Um- und Innenausbau, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Werner Nussbaumer, von Oberägeri, in Unterägeri. Ausführung sämtlicher Arbeiten für Um- und Innenausbau, allgemeine Zimmereiarbeiten und Treppenbau. Neuschellstrasse 19. 6314 Unterägeri.

7. Juli 1981

Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Baar, in B a a r (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659), mit Hauptsitz in Luzern. Werner Jank, Prokurist, wohnt nun in Hergiswil NW.

Natine on Inc., in Zug, Herstellung von und Handel mit Neonbe-leuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

Inli 1981

7. Juli 1961 Tinves AG, in Zug, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gesti-nor Services AG.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Arpille Promotion AG (Arpille Promotion SA) (Arpille Promotion Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengssellschaft. Zweck: Die Planung, die Finanzierung, die Verwirklichung sowie den Verkauf verschiedener Immobilien im Gebiete der «Arpille» ob Martigny, im Kannon Wallis. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000. eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mittgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 3, eigene Büros, 6300 Zug. 6300 Zug.

7. Juli 1981
Edico Holding AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie die Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteh aus 10 der mehreren Mitgliedern. Einziges Miglied mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Hug, von Weiningen ZH, in Kilchberg. Domizil: Gubelstrasse 5, eigene Büros, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Micropro AG (Micropro SA) (Micropro Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit EDV-Geräten. Entwicklung von und Handel mit Computerprogrammen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Seymour Rubinstein, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Rafael, Kalifornien (USA). Präsident; Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri, und Olle Larsson, von und in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o Juris Treuhand AG, 6301 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

S.I. La Veveysanne «B» Châtel-St-Denis, à C h â t c l - S t - D e n i s, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1973. no 212. p. 2503). Suivant procès-verbal authentique de son assemble générale du 29. 6. 1981. la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. La Veveysanne «B» Châtel-St-Denis en liquidation, par M. Adolf von Euw, de Schwyz. à Plan-les-Ouates, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Adolf von Euw, chemin de Bougeries 5, 1228 Plan-les-Ouates.

Bureau de Fribourg

Rectification

Rectination

Banque d'investissements mobillers et de financement «Imefbank»

Agence de Fribourg, succursale à Fribourg (FOSC du

26. 6. 1981, no 144, p. 2050), avec siège principal à Genève. Le directeur est Louis de Wilde et non Louis Wilde.

Typillet 1981

Galmarco S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 25.7, 1972, no 172, p. 1975)

Zaldebay S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 25.7, 1972, no 172, p. 1975)

Le président André Chenevière a démissionné; ses pouvoirs sont ra-diés. Maurice Béguelin, de Tramelan, à Pully, est nommé adminis-trateur avec signature collective à deux. Louis-Paul Rossier, admi-nistrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin des Violettes 2. Bourguillon, chez Yvette Scydoux.

7 juillet 1981 Suzanne Magnin, à Villars-sur-Glâne, exploitation du café de l'Aiglon (FOSC du 17. 4. 1979, no 88, p. 1188). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

7 juillet 1981 Henri Raemy, à Fribourg. Le titulaire est Henri Raemy, de Plasseien, à Fribourg. Exploitation de l'hôtel-restaurant «L'Aigle-Noir». Rue des Alpes.

7 juillet 1981 Sovitour S.A., à Fribourg, activités touristiques, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, no 106, p. 1504). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 18 mai 1981).

Jean-Paul Grand, Fribourg. Le titulaire est Jean-Paul Grand, de Semsales, à Villars-sur-Glâne. Philatélie. Boulevard de Pérolles 41.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. Juli 1981
ETA SA Fabriques d'Ebauches, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Zeitmessern, insbesondere von deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 130 vom 10.6. 1981. S. 1858). Durch Fusionsvertrag vom 27. April 1981 übernimmt die «ETA SA Fabriques d'Ebauches» sämliche Aktiven und Passiven der «Fabrique d'ebauches Vénus S.A.», mit Sitz in Moutier, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz. vom 31. Dezember 1980. Den Aktiven von Fr. 7509 827 stehen Passiven von Fr. 7519 827 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschus von Fr. 500 00. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Fabrique d'ebauches Vénus S.A.» 50 voll liberierte Namenaktien der «ETA SA Fabriques d'Ebauches» zu Fr. 1000 ausgehändigt. In der Generalversammlung vom 27. April 1981 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien und das Aktienkapial von Fr. 5100 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 5 200 000 erhöht, und zwar durch Ausgabe von 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 5 200 000. eingeteilt in 5200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. 7. Juli 1981

7. Juli 1981 H. Müller, in Bettlach, Tea-Room «Zur Backstube». Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juli 1981
Gebrüder Allemann, in Bettlach. Franz Allemann, von und in Bettlach. und Christian Allemann, von Bettlach. in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am I. Mai 1981 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Baugeschäft und Renovationen, Aristonstrasse 13.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. Juli 1981
Fleckvlehzuchtgenossenschaft Hauenstein-Ifenthal, in Hauenstein-Ifenthal, in Hauenstein-Ifenthal, in Hauenstein-Ifenthal (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1331), Präsident Eugen Nussbaumer und Aktuar Josef Hof sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Walter Thomet ist nun Präsident des Vorstandes. Neue Mitglieder des Vorstandes: Pius Studer, Vizepräsident, und Paul Strub, Aktuar, beide von und in Hauenstein-Ifenthal. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

7. Juli 1981 W. Herrmann, in Olten, Handel mit Sägereimaschinen und -werkzeugen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1944). Neue Ge-schäftsadresse: Wilerweg 14.

schäftsadresse: Wilerweg 14.

7. Juli 1981

Grund-Gerüstbau AG, Schönenwerd, in S c h ö n e n w e r d , Bäckerstrasse 5. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1981. Zweck: Montage und Verlein von Gerüsten für Grossbauten und Abwicklung anderer einschlägiger Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Meier, von Niedergösgen, in Olten, Präsident; Gerhard Grund, deutscher Stuatsangehöriger. in Kamp-Linffort (D), Viegräsident, und Urs Walehli, von Strengelbach, in Trimbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981
Fernsehgenossenschaft Lostorf, in Lostorf (SHAB Nr. 175 vom 29, 7. 1980, S. 2536). Robert Vogel ist nicht mehr Kassier; seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied der Verwaltung. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henriette Guldimann-Brügger, von und in Lostorf, Kassierin.

7. Juli 1981

A. Tenisch, Kindermode «Bambi», in Olten (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Konkursverfahren beendigt; Firma wird gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Alpgenossenschaft Tannmatt, in Solothurn (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2865). Hans Ingold ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Wyss, von und in Hessigkofen, bisher Miglied, ist nun Vizepfäsident der Verwaltung, und Fred Baumberger, bisher Vizepräsident, ist nun Sekretär. Präsident. Vizepräsident und Sekretär der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. zu zweien.

7. Juli 1981

7. Juli 1981
Colffure Olymp Eva Liechti, in Solothurn. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Eva Liechti-Papp, von Rüegsau, in Zuchwil. Damensalon. Hauptgasse 18.

7. Juli 1981

Dodona AG, in Solothurn. Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975. S. 19). Hans Brönnimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Elisabeth Lanzeind arlochen. sind erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung
Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Base
(SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Der Prokurist heisst rich
tig: Jürg Burkhardt (nicht Burckhardt).

tig: Jürg Burkhardt (nicht Burckhardt).
6. Juli 1981

Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel. Speditionen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6.4. 1981. S. 1063). mit Hauptistz in Embrach. Unterschriften Friedrich Alfred Rufer und Eduard Rotschi, Direktoren, sowie Prokuren Matthias Löhr und Fritz Neuenschwander erlosschen. Unterschrift zu zweien neu: Otto Peter, von Wald ZH, in Zollikerberg, Vizedirektor, Prokura zu zweien neu: Alberto Ceppi, von Lügornetto, in Bülach; Alfred Güler, von Hüttkön, in Deitkon; Rudolf Sommer, von Lützelfüh, in Nussbaumen bei Baden, und Kurt Wicki, von Schüpfheim, in Flaach.

6. Juli 1981 Universal Express AG, in B a s e 1 . Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2077). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Trachsler, von Basel, in Witterswil.

6. Juli 1981 Cid Finanz AG, in B a s e l (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Cld Finanz AG, in B a s e I (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andrea Maeder, infolge Demis-sion; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unter-schrift zu zweien neu: Peter Fehlmann, von Bern und Aarau, in Zol-likofen, Präsident; André Mejias, von La Neuveville, in Vevey, Vize-präsident, und Pierfrancesco Campana, von Valcolla, in Mendrisio.

Pobé-Handelsstahl AG, in B a s e l (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3796). Nachdem nun auch die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. Juli 1981

Max Witmann AG, in Basel, Fluoreszenzbeleuchtungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Juli 1981

E. Vonlanthen, in Basel, Warentransporte (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 476). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. 6. Juli 1981 6. Juli 1981 Expomat AG, in Basel, Spielsalons usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Leut-hold; Unterschrift erloschen.

6. Juli 1981

6. Juli 1981 Vorest AG, in B a s e 1, Vergnügungs- und Unterhaltungslokale usw, (SHAB Nr. 14 vom 20. I. 1981, S. 193), Aus Verwaltungsrat ausge-schieden: Ulrich Leuthold, Präsident: Unterschrift erloschen. Ver-waltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gertraude Thommen, von Niederdorf, in Riehen. Kurt Thommen, bisher Ver-waltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

chrein.

6. Juli 1981

B.K.S. Beteillgungs- & Verwaltungsgesellschaft m.b.H., in Basel

(SHAB Nr. 129 vom 9, 6. 1981, S. 1841). Unterschrift Paul Fridolin

Purtscher. Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzel
unterschrift neu: Dr. Peter Lotz, von und in Basel.

Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980. S. 2456). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Georg Huber, von Boswil, in Allschwil. Werner Hügin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

6. Juli 1981

Robapharm AG, in B as e 1, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB
Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Unterschrift Dr. Joachim Bussmann, Vizedirektor, erloschen.

6. Juli 1981 Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 159 vom 14.7. 1981, S. 2252). Prokura Jean-Michel Stotzer erloschen.

6. Juli 1981 Ungarische Spezialitäten und Dellkatessen Ivan Jelen, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). Firma infolge Geschäfts-überganges erloschen.

6. Juli 1981 Ungarische Delikatessen und Spezialitäten Erzsébet Engyel, in B a s e l , Dufourstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Erzsébet Engyel, ungarische Staatsangehörige, in Liestal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzel-unterschrift: Lajos Engyel, ungarischer Staatsangehöriger, in Liestal. Verkauf von ungarischen Delikatessen und Spezialitäten im Lebens-mittelbereich. 6. Juli 1981

6. Juli 1981
Mint AG, in Bascl, Urheberrechte usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4, 1981. S. 1216). Statutenänderung: 1. 7. 1981. Zweck nun: Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen aller Art, Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patenten und Lizenzrechten, Vermittlung von Kapitalanlagen und deren Verwaltung sowie Durchführung von Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

6. Juli 1981 Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in B as e I (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). Aus Verwaltungs-rat ausgeschieden: Adolf Gehriger, infolge Todes; Unterschrift erlo-schen. Hans-Ruedi Graber, Direktor, wohnt nun in Basel. Dr. Hein-rich Küng, Verwaltungsratsmitglied, heisst mit Vornamen richtig: Heini R. Heini R.

Heini R.

6. Juli 1981

Ciba-Geigy AG, in B a s c 1, Produkte auf den Gebieten der Chemie usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). Unterschriften Dr. Franz Buchmeier, Direktor; Dr. Willi Leutenegger, Hans Philippi und Dr. Charles J. Weidmann, alle stellvertretende Direktoren; John Charles Drake, Dr. Hans Dübendorfer, Albert Schnitzer, Dr. Anton Schürch, Dr. Walter Stockar und Dr. Wolfgang von Tscharner, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Willi Max Baumann, Edwin Grell, Dr. Jürgen Habermeier. Josef Häusider, René Hauri, Dr. Hermann Kaul, André Matthey-Doret, Gerald D. Moore, Dr. Daniel Prins, Alfred Probst, Dr. Samuel Sack, Robert Schiffmann und Samuel Stump erloschen. Dr. Jen Jacques Keller, stellweitertetender Direktor, heisst mit Vornamen richtig: Hans Jacques, Se wohnen nun: Dr. Hans Robert Schwarzenbach, Verwaltungsratsmitglied, in Erlenbach ZH sowie die Prokuristen Heinz Ehrsam in Therwil, Dr. Herbert Gut in Muttenz, Dr. Jürg P. Hausmann in Arisdorf, Dr. Gero Michel in Riehen, Dr. Walter Mohler in Riehen und Janett Müller in Olsberg, Dr. Hans Peter Bauer, Prokurist, ist auch Bürger von Oberwil BL.

auch Bürger von Oberwil BL.

6. Juli 1981
Transfluvial AG, in Basel, Hirschgässlein 40, bei Prahimex Trading AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 7. 1981. Zweck: Betrieb der Binnenschiffahrt, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Schiffen aller Art. Die Gesellschaft kann im weiteren Handels- sowie Umschlags- und Speditionsgeschäfte lätigen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100000. voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Eabsichtigte Übernahme: Schubboote ebeliere und eßarcas und Schubleichter «Barca II» und «Barca 12» zum Preise von insgesamt Fr. 3 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marianne Baas, von Bronschhofen, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Roland Marcel Janz, in Oberwil, Finkenstrasse 24, neue Einzelfirma. Inhaber: Roland Marcel Janz, von Zunzgen und Basel, in Oberwil BL. Betrieb eines Immobilienbüros, Kauf und Verkauf von

7. Juli 1981

Eros Bassignana-Giunchi Talacker Garage, in R e i n a e h. Sonnenweg 12, neue Einzelfirma. Inhaber: Eros Bassignana-Giunchi, von
und in Reinach BL. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift:
Luciana Bassignana-Giunchi, von und in Reinach BL. Betrieb einer
Autoreparaturwerkstatt.

7. Juli 1981

N. Juli 1981 Niggli Trading, in Frenkendorf, Handel mit Waren aller Art en gros (SHAB Nr. 116 vom 22. 5, 1981, S. 1659). Diese Einzelfirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

7. Inli 1981

7. Jun 1961 Tal-Garage H. Frey, in Niederdorf, Hauptstrasse 75, neue Ein-zelfirma. Inhaber: Hans Jörg Frey-Suter, von Gontenschwil, in Nie-derdorf, Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstätte.

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Hauck & Co Spitalbedarf, in Allschwil (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Diese Kommandigesellschaft hat sich infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die eAlauck AGs, in Allschwil, aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Juli 1981

Schwit, augetost. Nach durengefunter Exquantion getoscht.

7. Juli 1981

Hauck AG, in Al1s ch wil. Oberwilerstrasse 16, neue Aktiengesellschaft, Datum der Statuten: 25 Juni 1981. Zweck: Import/Export von und Handel mit medizinischen Artikeln. Instrumenten. Geräten und Hilfsmitteln aller Art sowie Übernahme von Patenten. Handelsmarken und Generalvertretungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an oder Finanzierungen von Gesellschaften jeglicher Art übernehmen. Liegenschaften oder Grundstücke erwerben und Finanzigeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 00. bliberiert. 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 251 624,25 und Passiven von Fr. 173 863.20 der Kommanditgesellschaft «Hauck & Co Spitalbedarf», in Allschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1980. Aktivenüberschuss und Übernahmetpreist. Fr. 77761.05, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5. Mitgliederlingehören an: Peter Zimber, von Basel, in Allschwil, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans-Rudolf Hauck, von Basel, in Zürich, ohne Unterschrift. rich, ohne Unterschrift.

Juli 1981

7. Juli 1981

Parachem AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, \$9.41). Statutenänderung: 2. Juli 1981. Sitz nun: Münchenstein, Dammstrasse 26. Zweck: Handel mit chemischen Produkten, insbesondere für die Farben- und Lackindustrie, Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland. Ursprüngliche Statuten: 19. Dezember 1969. Grundkapitäl: Fr. 60 000, voll liberiert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind; eingeschriebener Brief, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder, Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franco Gabrielli, von Basel, in Reinach BL.

7. Juli 1981
Plascon AG, in M ü n c h e n s t e i n , Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Peter J. Van der Meer, bisher Vizedirektor, unu Direktor, und Jacques Nordmann, Vizedirektor, zeichnen nun mit Kollektiounterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Kollektiounterschrift zu zweien neu: Kurt Sieber, von Wald ZH, in Ettingen. Die Prokura des Felix Müller ist erlosehen.

7. Juli 1981
Camag Chemieerzengnisse und Adsorptionstechnik AG, in Muttenz (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Es wohnen nun Dr. Dieter Jänchen-Neye. Verwaltungsratspräsident und Direktor, in Frenkendorf, und Christian Fritz Gfeller, Direktor, in Muttenz.

7. Juli 1981 Martin & Tschopp AG, in Hölstein, Fabrikation und Vertrieb von Instrumenten usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 115). Die Unterschrift von Willy Martin-Mohler als Direktor und die Prokura von Susanne Martin-Mohler sind erloschen.

7. Juli 1981 Mineralquelle Eptingen AG, in Eptingen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978. S. 2430). Die Prokura des Robert Spörri-Fierz ist erloschen

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. Juli 1981
Gede Treuhand + Revisions AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften aller Art. insbesondere Übernahme von Revisionen und Kontrollstellmandaten. Buchhaltungsmandaten. Steuer- und Vermögensberatungen sowie Durchführung aller Immobiliengeschäfte. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Gschwend, von und in Altstätten. Geschäftsadresse: Blumenweg 3, 9450 Altstätten.

7. Juli 1981

Debag AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb und die Montage von vorfabrizierten Holz- und Metalldecken sowie und die Montage von vorfabrizierten Hölz- und Metalldecken sowie Mineralfaserdecken und Ausführung von Bauisolationen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1981 Autos, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 30 000, welcher vollumfängeich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Ammann, von Aadorf, in Weinfelden, Präsident, und Franz Steiger, von Altstätten. in Zihlschlacht. Geschäftsadresse: Heinrich-Federerstrasse 3, 9500 Wil.

schäftsadresse: Heinrich-Federerstrasse 3, 9500 Wil.

7. Juli 1981

Albert Heule Verwaltungs AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Verwaltungen sowie Übernahme und Übergabe von Vertretungen und Lizenzen jeglicher Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000. eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsörgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Albert Heule, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Hoewle 68, 9443 Widnau.

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972. S. 1084). Emil Dünner. Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Walter Steinemann sind aus dem VR (Verwaltungstraf) ausgeschieden. Titus Guldimann ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Juli 1981
Castels AG, Sargans, in Sargans. Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Castels in Sargans usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979. S. 2416). Rolf Bereiter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nun den Doktoritiel und wohnt neu in Grabs; er si nicht mehr Geschäftsführer und führt anstelle der Einzel- nun Kolthitischen Statels und Verstellung von der Statels von der Statels und Verstellung von der Statels von der lektivunterschrift zu zweien. Wilfried Bereiter, Mitglied des VR, ist nun auch Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien

R. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Suhner, von Urnäsch, in St. Gallen, stellvertretender Direktor.

7. Juli 1881 Maschinemwerke Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987) Fahrzeugwerke Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987)

(SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987)
Die Unterschrift von Max Graf sowie die Prokura von Willi Laube sind erloschen. Alois Graf, Bernhard Hungerbühler und Peter Hohl wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle dere Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Sequin, von Zürich und Lichtensteig, in Altenhein, Gemeinde Thal. Dr. Rudolf Wunderlin, von Zeiningen, in Rheineck, und Hans Kubat, von Basel, in Rorschacherberg.

7. Juli 1981 Orgama Management AG, in Altenrhein. Gemeinde Th a I (SHAB Nr. 23 vom 30. I. 1981, S. 317). Die Unterschrift von Max Graf, Vizedirektor, ist erloschen. Alois Graf und Bernhard Hungerbühler wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

7. Juli 1981 Oberflächenveredlung Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Th at (SHAB Nr. 134 vom 11.6, 1980, S. 1987). Die Unterschriften von Walter Kerle, Vizedirektor, und Max Graf sowie die Prokura von Willi Laube sind erloschen. Alois Graf und Bernhard Hunger-bühler wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edgar Grüninger, von Berneck, in Staad, Gemeinde Tibl. und Dr. Rudolf Wunderlin, von Zeiningen, in Rheineck.

Rheineck.
7. Juli 1981
Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, in B a d. R a g a z., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Alfred Kienberger. Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Thomas Schmidheiny, nun in Balgach, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Prokura von Lorenz Vincenz ist erloschen.

7. Juli 1981 Rolladenbau AG St, Margrethen, in St. Margrethen, in Kon-kurs (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2278), Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 11. Juni 1981 wur-de das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

7. Jun 1981 Metzgermeisterverein St. Gallen und Umgebung, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Neue Ge-schäftsadresse: Rorschacherstrasse 109a, 9000 St. Gallen.

7. Juli 1981 Anton Kaufmann Schreinerei, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Anton Kaufmann, von Schänis, in Gommiswald. Schreinerei. Innenausbau. Möbelverkauf. Riedenstrasse, 8737 Gommiswald.

7. Juli 1981 Romeo Berardi, Kiosk, in Schmerikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7 Iuli 1981

7. Juli 1981
Mardomo AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Liegenschaften aller Art. Erstellung von Wohnscheschäfts. Freizeit- sowie Hotel/Restaurant-Bauten sowie Verwaltung und Vermietung von Bauten aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000. eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung den Erwerb der Parzelle Nr. 1291, Grundbuch Rebstein, zum Preise von Fr. 125 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Edgar Schai. von Appenzell. in St. Gallen. Geschäftsadresse: Oberer Graben 22. 9000 St. Gallen.

7. Juli 1981

7. Juli 1981

Stüble + Näf AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gemüse, Früchten und Tiefkühlprodukten. Sie kann sich an Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50,000. eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1981 I Fahrzeug sowie Marktstandeinrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 27 000, welcher vollumfanglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I bis 5 Mitglieder. Ihm gehörden an: Urs Stüble. von Uster. Präsident; Albert Näf, von Altstätten, beide mit Einzelunterschrift; Katharina Stüble. von Uster. und Amalia Näf, von Altstätten, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle vier in St. Gallen. Geschäftsadresse: Metzgergasse 7, 9000 St. Gallen.

St. Gallen.
7. Juli 1981
Cellux AG, in Rorschach. Herstellung und Vertrieb von Selbstklebebändern usw. (SHAB Nr. 115 vom Zl. 5. 1981. S. 1644). An der
Generalversammlung vom 7. Juli 1981 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1000 000 auf Fr. 2000 000 erhöht durch Ausgabevon 1000 neuen. voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll
liberiertes Grundkapital nun Fr. 2000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Nachtrag Mineco AG, in C hur (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979. S. 3689). Neues Domizil: c/o Dr. D. Capaul. Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

0. July 1761 A. Krüsi, in Mellingen, Hotel-Restaurant Mellingerhof (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2508). Über den Inhaber Armin Krüsi wurde am 21, 5. 1981 der Konkurs eröffnet.

6. Juli 1981

6. Juli 1981
Küng AG, in Villmergen, Mattenweg 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5.6. 1981. Zweck: Betrieb einer Schlosserei, Ausführung von Arbeiten im Metallbau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 74 384.15 und Passiven von Fr. 18 300.45 des bisher von der Mitgründerin Josy Küng in Villmergen betriebenen. im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 17. 2. 1981. zum Preise von Fr. 56 533.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder Ihm gehört am: Josy Küng, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rolf Küng, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen AG. Wohlen AG.

6 Juli 1981

o. Juli 1991 M. Eng AG, in A ar burg, Getränkehandlung (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Urs Fähndrich, von Härkingen und Schüpfheim, in Egerkingen.

6. Juli 1981

n. Juli 1981 Egli Motorradtechnik AG, in Bettwil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottfried Mattmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beatrice Katharina Egli, von Zürich und Egolzwil, in Bettwil.

Egolzwii, in Detwii.

6. Juli 1981.

Mibelle AG, in B u c h s., Seifen, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 82 vom 9, 4. 1981. S. 1114). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Breitenmoser, Delegierter; Unterschrift erloschen, Verwaltungsrats-delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Geissmann, von Hägglingen, in Wil SG.

von Hägglingen, in Wil SG.
6. Juli 1981
Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG, in A a r a u (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980. S. 748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Bachmann, Vizepfäsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Dr. Werner Latscha, dieser jedoch weiterhin mit Unterschrift zu zweien, und Albert Mossdorf. Unterschrift zu zweien neu: Otto Bruderer, bisher Miglied, nun Verwaltungsratswizepfäsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: René Auberson, von Esserines-sur-Yverdon, in Neuenburg: Prof. Dr. Hans Künzi, von Zäziwit und Zürich, in Zürich, und Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG. Robert Gut, Vizedirektor, wohnt nun in Baden.
6. Juli 1981.

6. Juli 1981 Franz Stocker Bauunternehmung, Zweigniederlas sung in Möhlin (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 498), mit Hauptsitz in Basel, Rudolf Moser, Prokurist, wohnt nun in Basel.

Juli 1981
 Ziwag-Ziörjen AG, in Oberentfelden, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1620). Prokura Reto Müller erloschen.

6. Juli 1981 AC Automation Center AG, in Wettingen, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Prokura zu zweien neu: Albert Guntli, von Zürich, in Geroldswil.

6. Juli 1981
Unimatex AG, in Strengelbach, Zofingerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1981. Zweck: Import und Export von Textilmaschinen und Textillen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Margherita Maurer, von Vinelz, in Strengelbach. Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Willy Bättig, von Hausen am Albis: in Baar, und Gabriella Futterlieb, von Boudry, in Lugano; diese beiden ohne Unterschrift.

Bächli Automobile AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975. S. 3090). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Bächli; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Bächli-Meier, von Würenlingen, in Böttstein, und Kurt Michel, von und in

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Juli 1981

6. Juli 1981

Baugesellschaft Hornstrasse AG, in Erm at ingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Neubauten. An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken sowie Finanzierung von Immobiliengeschäften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Grundstücke Parzellen Nrn. 282, 283 und 284 Grundbuch Ermatingen, zum Preise von insgesamt Fr. 1 108 580 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Helga Kehr-Oppermann, deutsche Staatsangehörige, in Ermatingen, als Präsidentin; Yvonne Jud-Kellenberger, von Schänis, in Mörschwil, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Heimgartenstrasse, 8272 Ermatingen.

6. Juli 1981

Joma Trading AG, bisher in Winterthur, Handel mit Gütern aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Vermittlungen, sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978. S. 2397). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1981 wurde der Sitz nach A a dorf verlegt. Das bisher zu 50% einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung voll liberiert. Es ist in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 11. Juli 1978 wurden entsprechend gefändert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Josef Mäder von Boswil. nun in Aadorf. Kollektivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Gäcila Mäder-Lichtensteiger, von Boswil, nun in Aadorf. Molektivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Gäcila Mäder-Lichtensteiger, von Boswil, nun in Aadorf. Molektivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Gäcila Mäder-Lichtensteiger, von Boswil, nun in Aadorf. Außer von Boswil, nun in Aadorf. Lollettivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Gäcila Mäder-Lichtensteiger, von Boswil, nun in Aadorf. 2000 der von Boswil. Nun in Aado 6. Juli 1981

Domizii: Friedauweg 10, 8355 Aadorf.
6. Juli 1981
Bosshard Metallbau AG, in Aadorf (SHAB Nr. 296 vom 17. 12, 1980. S. 4092). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1981 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Bosshard AG, Stahl, Maschinenbau & Schreinerei. Jetziger Zweck: Betriebeiner Schlosserei. Erstellung von Stahlkonstruktionen, Maschinenbau. ferner Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. Juli 1981

6. Juli 1981

Färberei Brunnschweiler AG, in Hauptwil (SHAB Nr. 95 vom 24.4. 1979, S. 1301). Annemarie Schiess, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Heirat Annemarie Brunnschweiler-Schiess und ist nun in Hauptwil heimatberechtigt und wohnt nun in Hauptwil; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, Reinhard Brunnschweiler, Präsident, Delegierter und Geschäftsführer, wohnt nun in Hauptwil.

6. Juli 1981 Murit-Bau AG, in K re u z l i n g e n (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 245). Kłaus-Michael Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, wurde zum Geschästsführer mit Einzelunterschrift er-

nannt.
6. Juli 1981
Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn, in Roman in shorn (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2049). Max Stecher. Vizepräsident, und Willi Strebel, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Oettli, von Märwil, in Romanshorn, bisher Beisizer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Buchhalter. Neu wurde Harry Trösch. von Thunstetten, in Romanshorn, als Aktuar in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

6. Juli 1981 Käserele 6. Juli 1981
Käsereigenossenschaft Oberhausen, in Oberhausen, Gemeinde Braun au (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 685). An der Generaleversammlung vom 20. Februar 1975 wurden die Statuten geändert. Die persönliche Haftpflicht wurde aufgehoben. Für die Verbindlichte Georgeschiedung des Genorsteinschliedung des Genorsteinschliedung des Genorsteinschliedung des Genorsteinschliedung des Genorsteinschliedung des Genorsteinschliedungs der Genorsteinschliedungs des Genorsteinschliedungs der Genorsteinschliedung der Genorsteinschlied keiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossen-schaftsvermögen. Weitere statutarische Änderungen sind nicht pu-blikationspflichtig.

6. Juli 1981

6. Juli 1981 Käsereigenossenschaft Blidegg, in Blidegg, Gemeinde Sitterdorf (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Ueli Oberli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Brüllhardt, von Albligen, in Blidegg, Gemeinde Sitterdorf, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

6. Juli 1981 Käsereigeno

6. Juli 1981 Käsereigenossenschaft Bissegg-Bänikon, in Bissegg (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2844). Robert Keller, Präsident; Kurt Keller, Vizepräsident, und Arthur Merz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt. Adolf Wartmann, von St. Callen, in Bissegg, als Präsident; Erich Keller, von Schönholzerswilen, in Junk-holz. Gemeinde Bissegg, als Vizepräsident, und Josef Hofstetter, von Wildhaus, in Bänikon, Gemeinde Griesenberg, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981 Schnüriger & Rohrer, Technisches Zeichnungsbüro, in Erlen. Unter dieser Firma sind Silvia Schnüriger, von Schwyz, in Erlen, und Beat Rohrer, von Sachseln, in Erlen, eine Kollektivgseslischaft eingegangen, die am 1. Juli 1981 ihren Anfang nahm. Erstellen von technischen Zeichnungsunterlagen. Buchackern, 8586 Erlen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

Chuglio 1981

Terra Trasporti TT S.A., in L u g a n o , via Monte Ceneri 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. e. 3. 7. 1981. Scopo: Tattività nel settore delle spedizioni e dei trasporti, in particolare l'organizzazione del trasporto di automezzi via terra e via mare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da l a 5 membri, attualmente da: Ernesto Hcim, da Reuti in Carabbia, presidente; Manfredo Sturzenegger, da Schwellbrunn in Lugano, membro; entrambi con firma individuale.

6 luglio 1981
Elsenga Holding S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 5. 1977, n. 110, p. 1556)
Finanziaria Mator S.A., in L u g a n o , amministrazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Mantassi S.A., in L u g a n o , acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Mida S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Senelcam Holding S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Ticlo S.A., in L u g a n o , acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Uarassi S.A., in L u g a n o , acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)
Valdemex S.A., in L u g a n o , acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1980, n. 127, p. 1882)
Winding Finance Corporation S.A., in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 1. 1, 1981, n. 9, p. 135)
Nuovo recapito: via Nizzola 2, c/o Giuseppe Piazza.

Nuovo recapito: via Nizzola 2, c/o Giuseppe Piazza.

Fergal International S.A., in Lugano, amministrazione di contratti, eec. (FUSC del 28. l. 1980, n. 22, p. 307). Nuovo recapito: via Nizzola 2.

6 luglio 1981

Financial Group Investment Holding S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato

6 luglio 1981

Società di Banca Svizzera, su e e ur sa le di Lugano (FUSC dell'11. 5. 1981, n. 106, p. 1507), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Hans Gander e la procura di Florio Bernasconi sono estinte.

6 luglio 1981 Finanziaria Finanziaria Gima S.A., in Lugano, investimento di eapitali, ecc. (FUSC del 18.9. 1980, n. 219, p. 3081). Nuovo recapito: via Nassa 3a.

Motoimport Merope S.A., in Lugano, parteeipazione, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1980, n. 34, p. 466). Enrico Canepa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico eon firma individuale è: Francesco Barozzi, da Monteggio in Lugano. Nuovo recapito: viale Casta-gnola 25, c/o Francesco Barozzi.

6 luglio 1981

6 luglio 1981
Conti Paolo e Figlio, in Lugano, vetri, specchi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14, 9, 1954, n. 214, p. 2350). La società è sciolta dal 30, 6, 1981. Il socio Paolo Conti non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Rodolfo Conti, detto Mario, da e in Viganello, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dellart. 579 CO, con la ditta: Conti Rodolfo, detto Mario, successore a Conti Paolo e Figlio, in Lugano, via Maderno 24. Scopo: vetri, specchi comici chi, cornici.

6 luglio 1981
Agefim S.A., in P a r a d i s o, gestioni immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105. p. 1477). Dott. Francesco Moretti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Lorenzo Ettore Lucini, da e in Breganzona. Procura individuale è stata eonferita a: Pierangelo Fasola, di nazionalità italiana in Lugano.

6 luglio 1981

6 lugio 1981 Tepran S.A., in Lugano, partecipazione, ece. (FUSC del 9.6. 1976, n. 132, p. 1627). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino. Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Laconfida S.A.

6 luglio 1981

o lugio 1981 Entamar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 12. 1978, n. 285, p. 3757). In scioglimento: 3. 7. 1981. Nuova ragio-ne sociale: Entamar S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidinam Fi-duciaria S.A., in Lugano. Le firme di Giangiorgio Spiess, presidente, c. Dott. Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

6 luglio 1981

o lugito 1981
Plano Manno S.A., in M a n n o, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 8. 1980, n. 188, p. 2724). Eros Taiana, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carmelo Peduzzi, già segretario, ora presidente; Aldo Dotti, da Chiasso in Breganzona, segretario; Dott. Dino Poggioli, membro; tutti con firma collettiva a due.

6 luglio 1981

6 lugio 1981 Subalpina società anonima per lavori pubblici, idroelettrici e industriali, in L u g a n o (FUSC del 7. 2. 1980, n. 31, p. 427), Enrico Bertinelli, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato eon firma individuale è: Angelo Simontacchi, di nationalità italiana in Milano (1). Nuovo recapito: viale S. Franscini 22, uffici propri.

6 luglio 1981 Cometto Corporation S.A., in Lugano, operazioni eommerciali, ece. (FUSC del 18. 6. 1981, n. 137, p. 1957). Amministrazione: ora da 1 o 3 a 7 membri. Statuto modificato il 2. 7. 1981, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

6 luglio 1981
Banca Bruxclles Lambert (Svizzera) S.A., suecursale di Lugano (FUSC del 23. 10. 1980, n. 249, p. 3465), società anonima con scde principale a Losanna, Philippe Lambert, membro, ha ora firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera. Firconctiva a que con attro avente ciritto domencinato in Svizzera. Firma colletiva a due è stata conferita a: Alexandre Hay, da e in Ginevra, membro; Jacques Taberlet, di nazionalità francese in Villardsur-Boege (F), e Ferdinand Werder, da Ginevra in Dardagny GE. Procura collettiva a due è stata conferita a: Nelly Cavin, da Vuillens in Ecublens VD; Georges Mégevand, da e in Ginevra, e Jean-Michel Métrailler, da Nax in Assens.

6 luglio 1981
Società di Banca Svizzera (Schwelzerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), s u c e u r s a l e (agenzia) di Ag n o, contrada nuova. Sotto questa ragione sociale, la società anonima eschweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)», con sede a Basilea, iscritta nel registro di commercio di Basilea-Città il 13.3. 1883 (FUSC del 25.2. 1981, n. 45, p. 608), ha, con decisione del consiglio di ammisintrazione del 18 dicembre 1979, creato una succursale ad Agno. Scopo: la gestione di una banca. Essa può svolgere ogni rispettivo tipo d'operazione bancaria, finanziaria, commerciale e immobiliare, nonché di prestazione di servizio. L'attività riguarda in particolare i rami operativi d'una banca commerciale. L'agenzia e' vincolata dalla firma collettiva a due di: Hans Strasser, da Wangen an der Aare in Arlesheim, presidente; Dott. F. Emmanuel Iselin, da e in Basilea, l' vice-presidente; Franz Luterbacher, da Lohn SO in Zumikon, 2º vice-presidente; Dott. Hugo Grob, da Winznau in Reinach BL; Dott. Franz Schmitz, da Wangen an der Aare in Küsnacht ZH; Walter Frey, da Zurigo e Zurzach in Thalwil; Dott. Franz Galliker, da Basilea in Oberwil BL; Dott. Franz Luterbacher, da Lohn SO in Zumikon, 2º vice-presidente; Franz Luterbacher, da Siacia e Vendiineourt in Aesch BL; Max Kühne, da Pfaffers in Binningen; René Prodolliet, da Zurigo e Yens in Basilea; Dott. Franz Galliker, da Basilea; Dott. Francis Christe, da Basilea e Vendiineourt in Aesch BL; Max Kühne, da Pfaffers in Binningen; René Prodolliet, da Zurigo e Yens in Basilea; Dott. Georges Streichenberg, da e in Basilea; Dott. Hans Rudolf Voegeli, da Glarona e Ricdern, in Küsnacht ZH; Roberto Burri, da Rüschegi in Comano; Fausto Gianini, da e in Lugano; Fernando Cavadini, da Morto Inferiore in Lugano; Walter Nanzer, da Zurigo in Coldrerio; Adriano Zarro, da Soazza in Taverne; Andreas Aschwanden, disenthal in Lugano; Jean-Pierre Burkhard, da Schwarzhkaisern in Lugano; Gianfran

6 luglio 1981 Daspamar S.A., in Paradiso, via Cattori 3, e/o Agefim S.A. Daspamar S.A., in FaFaGISO, Via Cattori 3, e70 Agetim S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto; 3, 7. 1981. Scopo; amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 eaduna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico eon firma individuale è: Désiré Peer, da Schuls in Vezia.

Ufficio di Mendrisio

6 luglio 1981 NCV – Noleggio Containers Vagoni S.A., in C h i a s s o (FUSC del 12. 5. 1981, n. 107, p. 1521). Donato Pagliari, cittadino italiano in Li-pomo. Como (I), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.

billo, va Elviot, coso Clinasso.

6 luglio 1981

Crowe & Co. S.A. Filiale di Chiasso, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni e commissioni (FUSC del 17.7. 1980, n. 165, p. 2406), società anonima con sede principale a Basilea. Francesco Ghielmetti, etitadino italiano in Faloppio (1), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

Curatore, con mineral foliaging 1981

Natural A.G., suecursale di Chiasso, esercizio di ease di spedizione, ece. (FUSC del 17, 4, 1978, n. 88, p. 1178), società anonima con sede principale a Basilea. Francesco Ghielmetti, cittadino italiano in Faloppio (1), è stato nominato procuratore, con firma col-

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

6 juillet 1981

Spacth et Garatti, à E e h a 11 e n s. Alain Spaeth, de Treycovagnes, à Echallens, et Antony Garatti, de Prez-vers-Siviriez, à Yverdon, ont eonstitué sous eette raison sociale une société en nom eollectif qui a commencé le 1er mars 1981. Carrelage et revêtement. La Chaussiaz. 6 juillet 1981

o Juliet 1981 Albanesi & Kaufmann, sueeurs a le de Cugy, chauffages een-traux et installations sanitaires (FOSC du 29, 5, 1972, p. 1370), socié-té en nom colleetif avec siège principal à Vevey. La société a transfé-ré son siège social à Chexbres (FOSC du 1, 6, 1981, p. 1753).

Bureau de Lausanne

iuillet 1981

6 juillet 1981
Ometh, Chamot et Voldet, à Paudex, société en nom collectif, formation et mise à disposition de personnel de maintenance (FOSC du 26. 4. 1978, p. 1304).
CHS, Voldet et Chamot, à Paudex, société en nom eolleetif, fabrication et eommerce de systèmes de transmission d'informations (FOSC du 1. 5. 1978, p. 1363)

Les sociétés n'ayant jamais eu d'aetivité, les raisons sociales sont radićes.

6 juillet 1981 TSD-Technical sclling department S.A., à L a u s a n n e , commerce dans le domaine des appareils de cinéma et de télévision (FOSC du 5. 2. 1981, p. 377). Nouvelle adresse: rue de l'Ale 30.

5. 2. 1981, p. 377). Nouveile auresse: rue de l'Ale 30. 6 juillet 1981 Rigling Baumaschinen S.A. Crissier, à Crissier, chemin de l'Esparcette I. Nouveile société anonyme. Statuts: 10 juin 1981. But commerce d'appareils et machines pour la construction. Capital: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique: Hugo Blattmann, d'Oberrieden, à Zurich, et par la procuration collective à deux de: Edmund Wagner, de Holderbank SO. à Zurich, et Charles Muller, de Reckingen VS, à Crissier.

6 juillet 1981 Infa-med, à Lausanne, association (FOSC du 3.6. 1981, p. 1792). Statuts modifiés le 16 juin 1981 sur des points non soumis à publication.

6 inillet 1981

Ojunici 1981 Tipeco Information-Promotion S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1979, p. 1210). Statuts modifiés le 1er juillet 1981. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

6 juillet 1981 Gravostifil, Francine Magistris, à L a u s a n n e , gravure d'objets di-vers (FOSC du 15. I. 1980, p. 151). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juillet 1981 Leopoldo Costantini, à Epalinges, route de la Croix-Blanche 28. Titulaire: Leopoldo Costantini, d'Italie, à Lausanne. Café-restau-rant à l'enseigne «Café-restaurant des Tramways».

rant a l'enseigne «Cate-restaurant des Tramways».

6 juillet 1981

Ebénisterie Müller S.A., à Lausanne (FOSC du 19, 9, 1979, p. 3000). André Dutoit et Annie Guignard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué André Müller est nommé président ct signe désormais individuellement. Régis Grand, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Müller, de Geschinen, à Lausanne.

Bureau de Vevey

6 juillet 1981 Xelumex, Jean-Bernard Pulfer, à Veytaux, fournitures pour signalisation routière et chandiers (FOSC du 18. 10. 1979, p. 3305). Le titulaire a transfère le siège de son entreprise et son domicile à Chernex, commune de Montre ux, route de Sonzier 3.

6 juillet 1981

S.I. Les Cascades Glion-Montreux S.A., à Saint-Légier-La
Chiésaz, affaires immobilières (FOSC du 21. 3. 1968, p. 604).
Félix Behts-Wydemans, de Belgique, à Crainhem (B), est vice-président, signant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

6 juillet 1981

Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A., en liquidation, à Yverdon (FOSC du 5.5. 1980, p. 1507). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

6. Juli 1981 Metzgerel Martin Murmann, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Martin Murmann, von Kippel, in Naters. Metzgerei-Wursterei. Wei-teres Geschäftslokal in Wiler (Lotschen).

6. Juli 1981
TEG Genossenschaft Tennis- und Eissportplatz, Bellwald, in B e l 1-w a l d. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung des Tennis- und Eislaufsportes durch den Betrieb von Tennis- und Eislaufplatzen bezweckt, wobei den Genossenschaftern Vorteile bei der Platzbenutzung und für die Platzmiete einzuräumen sind. Die Statuten datieren vom 27. 12. 1980/ 24. 6. 1981. Nennwert der auf den Namen lautenden Anteilscheine: Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafters. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB. für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Der Verwaltungsrat gehören an: Hermann Paris, von und in Bellwald, Präsident; Ernstlothar Keiper, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Vizepräsident, und Arnold Bittel, von und in Bellwald, Sekretär/Kassier, alle drei Mitglieder des Betriebsausschusses. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Betriebsausschusses. Rechtsdomizil: c/o Arnold Bittel, 3981 Bellwald.

6. Juli 1981 Raiffeisenkasse Münster, in Münster, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1781). Ernst Werlen, Präsident, und Fritz Imsand, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Albert Lagger, Aktuar, ist nun Präsident des VR. Neu sind in den VR gewählt worden. Adrian Weger, von Geschinen, in Mänster, Vizepräsident, und Albin Kraft, von und in Münster, Aktuar. Die Unterschrift der Verwalterin Henriette Imsand ist erloschen. Neuer Verwalter ist Emil Werlen, von und in Münster, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollcktiv zu zweien.

Bureau de St-Maurice

6 juillet 1981 Braunwalder et Llettl, à Monthey, plâtrerie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3918). Cette société est dis-soute et, la liquidation étant terminée, radiée.

6 juillet 1981
Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM,
Genève, succursale de Martigny (FOSC du 27. 2. 1981,
637). Dorénavant René-Henri Lambert signe collectivement comme président, René Comtat et Jean Perreten collectivement à deux,
le premier comme délégué et secrétaire, le second comme directeur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 juillet 1981 Roger A-

Roger Arigo, à P e s e u x , exploitation d'un commerce de menuiserie et de charpenterie (FOSC du 19. 1. 1968, no 15, p. 121). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 juillet 1981 Ernest Guichard, aux H a u t s - G e n e v e y s , exploitation de l'Hô-etd de la Gare et du Jura (FOSC du 12. 5. 1966, no 110, p. 1564). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juillet 1981 ESA, Ecosys o junice 1981 ESA, Ecosystème S.A. en liquidation, à C o u v e t, effectuer toutes recherches dans le domaine de la production d'énergie, etc. (FOSC du 13, 5, 1980, no 111, p. 1621). La liquidation de la société étant ter-minée et les autorisations fiscales fédérale et cantonale accordées, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

6 juillet 1981

Offim S.A., au Landeron, société immobilière (FOSC du 17. 4. 1980, no 89, p. 1255). Nouvelle adresse: Flamands 25.

6 juillet 1981 Coloral S.A. Coloral S.A. pour la coloration et protection de métaux, à Neu-ch à tel (FOSC du 23. 8. 1979, no 196, p. 2725). Les administra-teurs Alexandre Mikaïloff, Maurice Froidevaux et Martial Schürch, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre-Alain Storrer, de Neuchâtel, à Fontaines, est nommé administrateur unique avec signature individuelle

6 juillet 1981

Iteleo S.A. en liquidation, à Neuchâtel, courtage, promotion, diffusion, fabrication, achat, vente de produits industriels, etc. (FOSC du 12. 6. 1980, no 135, p. 2003). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 juillet 1981 Cornaz Automatic S.A. en liquidation, à N e u c h â t e l , achat, ven-te, placement en consignation, réparation d'appareils automatiques, etc. (FOSC du 29, 3, 1978, no 72, p. 950). Cette raison sociale est ra-dice d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 29 mai 1981).

6 juillet 1981 **Daniel Gosteli, à** Neuchâtel. Le chef de la maison est Daniel Eric Gosteli, de Bolligen, à Auvernier. Exploitation d'un magasin d'alimentation et laiterie. Rue de la Maladière 18.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification
Permanence de Cornavin SA, à Genève (FOSC du 10.7. 1981, p. 2223). Maurice Vuadens (et non Vaudens) n'est plus administrateur.

Compenient Fadica SA, à G e n è v e, société immobilière (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2198). Adresse: chemin Thury 3ter, chez Compagnie de Services líduciaires SA.

3 juillet 1981 Soleil-diffusion Geneviève Bernard, à Chêne-Bourg, livres, cassettes, etc, (FOSC du 21, 9, 1978, p. 2926). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1981 José Gomez, à G e n è v e , restaurant, etc. (FOSC du 27. 2. 1981, p. 638). La maison exploite en outre à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 5, un restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Gradelle».

Gomez, Echandi et Sabio, à G e n è v e , café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 26. 4, 1978, p. 1305). José Gomez n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: F. Echandi et F. Sabio. La société n'exploite plus l'établissement à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 7. Nouvelle adresse: avenue Luserna 13.

Sjunne 1981 Bruno Gehrig, à Genève, avenue Krieg 7. Chef de la maison: Bruno Gehrig, de Degersheim, à Anières. Représentation de pro-duits alimentaires et de diverse nature; prestations de service s'y rapportant.

3 juillet 1981 Stigma, D. Harib, à G e n è v e , rue Maunoir 5. Chef de la maison: Djilali Harib, d'Algérie, à Nyon. Fabrication d'articles de bijouterie, de joaillerie et de boîtes de montres.

3 juillet 1981 Ling-Dee Lam, à G e n è v e , boulevard du Pont-d'Arve 44. Chef de la maison: Ling-Dee Lam, de Chine, à Genève. Restaurant chinois à l'enseigne «Yue Hua».

3 juillet 1981

Jardin du Bonheur, Wel Wel Hürzeler-Hou, à Genève, rue de Neuchâtel 8. Chef de la maison: Wei Wei Hürzeler née Hou, d'Aarwangen, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant et d'articles de diverse nature principalement en provenance d'Extrême-Orient.

3 juillet 1981
Neolab SA, à G e n è v e, commercialisation de produits pharmaceutiques (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1450 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1450 000, entièrement libéré, divisé en 1400 actions de fr. 1000, roivilégiées quant au droit de vote, toutes nominatives. Statuts modifiés le 25. 6. 1981.

au droit de vote, toutes nommares, status métaux et autres matiè-par 3 juillet 1981.

Pillar SA, à G e n è v e, commerce de tous métaux et autres matiè-res premières (FOSC du 25, 6, 1979, p. 2036). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pillar SA, en liquida-tion. Liquidateur: l'administrateur René Merkt, jusqu'iei secrétaire, avec signature individuelle. Michael Bowack et Alfred Hänggi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radies.

3 juillet 198. 1

Socafritel SA, å Meyrin, participations (FOSC du 21.3.1979, p. 898). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Socafritel SA, en liquidation. Liquidateur l'administrateur Patrick Wavre, jusqu'ici secrétaire, maintenant à Lignières, ave signature individuelle. Raymond Wavre, Jean-Pierre Van Ommeren et Ottavio Quadri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Neuchâtel, avenue DuPeyrou 3, chez Patrick Wavre, avocat et notaire.

3 juillet 1981 Galerie 3 A SARL, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 6, 2, 1979, p. 387). Ricardo Laj est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: route de Malagnou 39, chez Ricardo Laj.

3 juillet 1981 Prototechnique, Jean-Louis Derivaz, à Genève (FOSC du 15. 7. 1980, p. 2375). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1981
Prototechnique SA, à G e n è v e , rue Richemont 10, chez Thermocompact SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1981. But: fabrication de circuits imprimés et composants électroniques sous forme de prototypes ou en série. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Prototechnique, Lean-Louis Derivaz», à Genève, selon inventaire du 29. 5. 1981, pour fr. 62 251.90, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Michel, de Fribourg, à Cologny, président, et Jacques Painot, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. 3 juillet 1981 Prototechniq

3 juillet 1981 Burdett SA, à Versoix, fabrication de tous les produits de «Burdett Manufacturing Company», à Chicago, etc. (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). Niek-S. Racz (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Arthur E. Bryan jr., des USA, à Glencoe (USA), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 juillet 1981 Continental Illinois Investment Advisory Corporation, à G e n è v e, agir comme conseiller en investissements, etc., société anonyme (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3879). Charles R. Hall et Walter König senior ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Richard W. Foss, des USA, à Chicago (USA), et Thomas Warmann, de Bauma, à Mülligen, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

3 juillet 1981

CVT SA, à G e n è v e , importation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 20. 12. 1976, p. 3641). Anestis Pialopoulos n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administrateur, Ems-Friedrich Baumer, de RFA, à Westerhorn (D). président; Walter Leunehregre, d'Ursenbach, à Ligerz, secrétaire, et Walter Marquart, de Genève, à Carouge. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Christian Goyon, de France, à Cranves-Sales (F), directeur.

3 juillet 1981 Société Immobilière Rue Pierre-Fatio No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). Raoul Gisler n'est plus ad-ministrateur, ses pouvoirs sont radiés. Alain Billeter, de Mânnedorf, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec describe de l'actival d'autre. signature collective à deux.

3 juillet 1981

Société de Gestions Mobilières et Immobilières, à G e n è v e , socié-té anonyme (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). Jean Meier n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Patrick Schwarz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1981
Gios SA, à G e n è v e , rue de Rive 8, chez André Maye. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1, 7, 1981. But: gestion, organisation, coordination et supervision de tous projets de construction et autres investissements; établissement de programmes informatiques et systèmes de contrôle; participations. Capital: fr, 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Maye, de Chamoson, à Cologny, président, et Konrad Brunner, d'Oberrieden, à Arlesheim, scerétaire et délégué; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Richard de Senarclens, de Genève, à Puplinge, directeur.

3 juillet 1981 Investrade SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2.3. 1981, p. 660). Signature individuelle a été conférée à Bernard Chevassut, de France, à Ambilly (F), directeur.

3 juillet 1981
Naville SA, à G e n è v e, commerce de journaux, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Marc Payot (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hans E. Keller, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Marcel Kroug, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux. La progration de Robert Fleury est radiée. deux. La procuration de Robert Fleury est radiée

Juillet 1981 d'Etudes Hôtelères, à G en ève, société anonyme (FOSC du S. 12, 1980, p. 3971). Administration: Jean Armleder, de et à Genève, président; Victor Armleder, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Miehel Taste, jusqu'ici président, nommé delègué; Alain Köstenbaum, nommé secrétaire, et Miehel Savignol. de France, à New York (USA); lesquels signent collectivement à deux.

3 juillet 1981 Omnium Genève SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22.

3 juillet 1981

Placinter SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3306). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22, chez Omnium Genève SA.

Sjuillet 1981
Scientific Equipment Trade and Marketing Scientra SA, à G e n è e e (FOSC du 23. 4. 1981, p. 1255). Serge Augsburger n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Bernard Piaget, de Lausanne, à Chéserex, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1981 Shanghaï Arts and Crafts SAC SA, à Genève, commerce d'articles fabriqués en République populaire de Chine, etc. (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). L'administrateur Rocco Tedeschi Fierro, président, signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Zhu Xing Zhan, de Chine, à Genève, directeur général.

Jajuillet 1981

Jardins Familiaux de Villars, à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1592). Les pouvoirs de Gilbert-André Darbellay sont radiés. Gilbert Morel, de Lentigny, à Genève, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 34, chez Gilbert Morel.

avenue Ernest-Pictet 34, chez Gilbert Morel.

6 juillet 1981

Borak Eléments de Construction SA, à G e n è v e , route de Florissant 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1981. But: achat, vente, production de tous produits et matières, en particulier d'éléments de construction; financement de toutes opérations commerciales et acquisition d'immeubles Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arel Mehmet Kocatopçu, de Turquie, à Collonge-Bellerive, président; Bruno W. Boesch, de Ruswil, à Genève, et Nicolas Junod, de ct à Genève; lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.—, vom 9. Oktober 1933, Beleg E 11/8471, lautend zugunsten der Anna Meyer, Bern, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Brückfeldstrasse 29. in Bern. Grundbuchblatt Nr. 575, Kreis 11. des Dr. Bernhard Frey, daselbst, als Erbe des Robert Frey, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1153*)

3011 Bern, den 14. Juli 1981

Der Gerichtspräsident 111 von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst.

- Zwei Inhaberschuldbriefe Nr. 7079 und Nr. 11010 von je Fr. 5000.-, dat. 17. Mai 1946, bzw. 11. April 1957, beide lastend im 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 3028 St. Gallen-St. Fiden, Segantinistrasse 16.
- Inhaberschuldbrief Nr. 2/11576 von Fr. 5000.-, dat. 18. Juni 1954, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 4/184 Thal, Wilen-
- 3. Inhabersparheft Nr. 1562 der Raiffeisenkasse Kriessern, Saldo Fr. 2757.70.
- Fr. 2737./0.

 4. Zwei Schuldbriefe Nr. 1/224 von Fr. 18 000.—, dat. 31. August 1951, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, Schuldbrief Nr. 3/1634 von Fr. 8000.—, dat. 18. Dezember 1959, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Altstätten, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf Parzellen Nrn. 2/237, 5/124 und 2/62/Oberfet. 2/62 Oberriet.
- 5. Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. K/381 und K/382 von Fr. 6000.—, bzw. Fr. 3000.—, beide dat. 10. November 1913, Inhaberschuldbrief Nr. L/223 von Fr. 1000.—, dat. 31. August 1918, alle drei lastend im 1. bzw. 2., bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/279 Buchs, Gartenweg 7.
- Inhabersehuldbrief Nr. Q/123 von Fr. 500.-, dat. 24. März 1932, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 37/997 Buchs, im Sax; Versicherungsbrief Nr. L/192 von Fr. 3500.-, dat. 12. Januar 1918, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 10/669 Buchs, im
- 7. Versicherungsbrief Nr. K/91 von Fr. 15 739.—, dat. 13. September 1903, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5/322 Buchs, Turnhallenstrasse 4; Inhaberssehuldbrief Nr. 4/550 von Fr. 140 000.—, dat. 28. Dezember 1972, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 4/185 und 4/190 Buchs, Schulhausstrasse 12 und in der Grossen Grof.
- Inhaberschuldbrief Nr. L/187 von Fr. 3500.-, dat. 12. November 1917, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 10/685, 10/654 und 10/659 Buchs, auf dem Stein.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. J/364 von Fr. 1177.-, dat. 29. Juli 1907, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 39/1114 Buchs, Churerstrasse 152.
- Schuldbrief Nr. K/365 von Fr. 2000.-, dat. 24. Mai 1913, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/349, Buchs, Kreuzgasse 3.
- Inhaberschuldbrief Nr. Q/126 von Fr. 5000.-, dat. 24. März 1932, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 21/1960 Buchs, Kappelistrasse 7.
- Inhaberschuldbrief Nr. R/89 von Fr. 14 000.-, dat. 9. November 1933, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 20/1990 Buehs, Alvier-
- Inhaberschuldbrief Nr. 5/362 von Fr. 4000.-, dat. 8. Juli 1942, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2/82 Buchs, St. Gallerstr. 11.
 Inhaberschuldbrief Nr. W/99 von Fr. 50 000.-, dat. 22. Februar 1952, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/715 Buchs, Pfrundaustrasse. outstrasse 4.
- 15. Inhaberschuldbrief Nr. Q/55 von Fr. 15 000.-, dat. 9. September 1931, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 20/1954 Buchs, Technikumsstrasse 5.
- Versicherungsbrief Nr. E/272 von Fr. 4000.-, dat. 22. Dezember 1883, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/137 Buehs, Churer-

- Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. 19/50 und 19/51 von Fr. 15 000., bzw. Fr. 10 000., beide dat. 4. Juli 1953, Inhaberschuldbrief Nr. 20/754 von Fr. 10 000., dat: 13. November 1962, alle drei lastend im 2. bzw. 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 16/1340,
- 20. Inhaberschuldbrief Nr. U/10 von Fr. 1300.-, dat. 21. Oktober 1947, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 36/883 Buchs, Burgerauerstrasse 12.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. J/186 von Fr. 2500.—, dat.
 August 1905, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 38/1051 Buchs, Bäckereistrasse 11.
- 22. Inhaberschuldbrief Nr. O/95 von Fr. 12 000-, dat. 8. November 1928, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 3/141 Buchs, Schulhausstrasse 3.
- naussrasse 3.

 23. Schuldbrier Nr. 3/149 von Fr. 78 000.—, dat. 5. Juli 1967, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 36/985 Buchs, Distelweg 22.

 24. Schuldbrier Nr. 9/4277 von Fr. 2600.—, dat. 3. Juni 1953, zugunsten Darlehenskasse Murg, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 9/159 Murg, Neuquarier.
- Schuldbrief Nr. 12/738 von Fr. 4000.-, dat. 27. Dezember 1946, zugunsten Ersparnisanstalt Bütschwil, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3/48 Ganterschwil, Oberdorfstrasse.
- Versicherungsbrief Nr. 6/1593 von Fr. 3200.-, dat. 5. März 1874, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil, lastend auf Parzelle Nr. 37/491 Ganterschwil, Anzenwil.

- 54% Inhaber-Kassaobligationen Nr. 181207 und Nr. 181208 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, zu je Fr. 5000.–, Laufzeit 30. September 1971 bis 30. September 1976, ohne Coupons.
- 28. Namensparheft Nr. 26011.08 der Bank in Niederuzwil, lautend auf August Meile, Saldo Fr. 50 028.95.

auf August Meile, Saldo Fr. 30 U28.99.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 26 innert eines Jahres und Ziffern 27 und 28 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 27 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelfichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Wortenberg in 8887 Mels Aufstätten 25 bis 23 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels und Ziffern 5, 26 und 28 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterroggenburg in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklätt.

(1123*)

9000 St. Gallen, den 7. Juli 1981

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

- Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, somme le ou les détenteurs des cédules hypothécaires au porteur:

 a. fr. 19500,—, constituée le 9 juin 1927, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 148, grevant en ler rang les art. 24, 244, 245, 284, 286, 288 et 302 du eadastre des Planchettes;
- b. fr. 6500.—, constituée le 28 janvier 1930, inserite au registre fon-cier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 33, grevant en ler rang les art. 77 et 231 du cadastre des Planchettes;

d'avoir à les produire dans le délai de six mois des la première publi-cation au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1150')

2300 La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1981

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le juge instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Me Jean-Paul Duroux, avocat à Saint-Maurice, pour l'Abbaye de Saint-Maurice, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 2 février 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO): cédule hypothécaire au porteur de fr. 13 400.– en ler rang actuellement sur les parcelles nos 969-2523-2615 de la commune de Vérossaz, selon acte de constitution d'hypothèque en vue d'établissement de cédules instrumenté le 8 octobre 1946 par Me Alfred Vouilloz, notaire de résidence à Martigny-Bourg. – Inscription hypothécaire prise sous PJ 1081/46 de Vérossay. (1152²)

1920 Martigny, le 14 juillet 1981

Le juge-instructeur 1: G. Collombin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 feb-

visti gli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

lo sconosciuto detentore del certificato azionario n. 10 rappresentan-te 200 azioni al portatore di nominali fr. 100.- cadauna, numerizzate dal n. 1849 al n. 2049 della Piano Manno SA, Manno, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto ecommi-natoria di ammortamento. (1151*)

6900 Lugano, il 27 marzo 1981

ll pretore: avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft Nr. 003-507021, lautend auf Ralph Strieker, in St. Gallen, wird als kraftlos erklärt. (1154)

9320 Arbon, den 14. Juli 1981

Gerichtspräsidium Arbon

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 14. Juli 1981 sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 und Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namensschuldbrief per Fr. 9000., d. d. 10. Juni 1933, mit einem Max.-Zinsfuss von 44%, lautend auf Frau Maria Noirjean-Flori, Wohlen, als Gläubigerin, und Noirjean-Hildbrand Bruno, Wohlen, als Schuldner, und

lnhaberschuldbrief per Fr. 1500.-, d. d. 17. März 1934, mit einem Max.-Zinsfuss von 6%.

beide haftend auf GB Wohlen Nr. 3498, Pl. 23, Parzelle 3947. (1149)

5620 Bremgarten, den 14. Juli 1981 Bezirksgericht

Le 8 juillet 1981, j'ai prononcé l'annulation du carnet d'épargne, no 323, de la Caisse Raiffeisen de Commugny, libellé au nom de Madeleine Guyaz, née en 1923, domiciliée à St-Cergue. (1145) (1145)

1260 Nyon, le 8 juillet 1981

Le président du Tribunal civil du district de Nyon: D. Carlsson, v-p.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

PSA Power Systems GmbH in Liquidation, Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellsehaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 24. November 1980 ihre Auflösung und Liquidation beschlössen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenufes bei der PSA Power Systems GmbH in Liquidation, c/o Auditor Revisions AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, anzumelden. (A938')

6300 Zug, den 17. Juli 1981

Tedetra A.G. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Juli 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellsehaft besehlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 20. August 1981 der Tedetra A.G. in Liq., Baarerstrasse 10, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A935¹)

8027 Zürieh, den 13. Juli 1981

Die Liquidatoren: Dr. Peter Hafter Dr. Robert Heberlein

Prosido S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'iei au 31 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Karl Dätwyler, case postale 275, 1211 Genève 12. (A857)

1211 Genève, le 29 juin 1981

Le liquidateur

Antinous S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux eréanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Marc Deferne, p.a. Ferrier, Lullin & Cie S.A., rue Petitot 15, case postale, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 septembre 1981, sous peine de forclusion.

(A939')

1211 Genève, le 13 juillet 1981

Le liquidateur

S.I. Beau-Rivage Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les eréanciers sont priés de produire leurs créances d'iei au 31 août 1981 auprès du liquidateur, M. Claudys Truan, à Montreux, e/o Régie de la Riviera S.A. (A914')

1000 Lausanne, le 26 juin 1981

Le liquidateur

Antritt und Ausschlagung einer Verlassenschaft

Die Verlassenschaft des Suter Rolf Paul, 1949, von Freienwil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juni 1980, ist von den gesetzlichen Erben:

Suter-Hochstrasser Ursula, 1953, Baden,

ausdrücklich ausgeschlagen worden.

Dagegen ist die Verlassenschaft von:

Suter Paul, 1914, Ennetbaden, Suter-Ammann Marie Louise, 1914, Ennetbaden,

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A937)

5400 Baden, den 13. Juli 1981

17, 7, 1981

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

309418. Date de dépôt: 30 avril 1981. Fibriver, 1522 Luccns; adresse pour la correspondance: 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Produits isolants en fibre de verre pour le bâtiment et l'industrie. (Cl. int. 17)



309419. Date de dépôt: 9 juin 1980. Associated Engineering Limited, 60. Kenilworth Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 182040. Le délai de protection résultant du renouvellement eourt depuis le 9 juin 1980.

Emballages métalliques; moteurs à combustion interne et leurs parties, accessoires pour de tels moteurs; radiateurs; surcompresseurs; machines-outils et leurs parties, outils utilisés avec ces machines; douilles pour forets; radiateurs à alimentation d'aeux, appareils et dispositifs de chauffage et de réfrigération; échangeurs thermiques; véhicules à moteurs, avions et bateaux et leurs parties; appareils de contrôle automatique de la vitesse pour véhicules à moteurs. (Cl. int. 6 à 9, 11, 12)



309420. Date de dépôt: 19 juin 1980. Cybernet Electronies Corporation, 344. Shinsaku, Takatsu-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japon). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cimématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machine à calculer; appareils extincteurs; et en particulier caisses enregistreuses électroniques; calculatrices électroniques de poche, appareils à copier photographiques, électrophotographiques, électrostatiques et thermiques, (Cl. int. 9)

M Cybernet

309421. Hinterlegungsdatum: I. Juli 1980. Kompass International AG (Kompass International S.A.), Neuhausstrasse 4, 8044 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse, nämlich Informationswerke über das Versicherungswesen. (Int. Kl. 16)

Assecuranz-Compass 309422. Hinterlegungsdatum; 3. Juli 1980. Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. – Fabrikation und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309423. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981. Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. – Fabrikation und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309424. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980. Hans Weber, Dorfhalde 14. 8712 Stäfa. – Fabrikation und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309425. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981. Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. – Fabrikation und Handel.

Skistöcke, (Int. Kl. 28)



309426. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980. Time, Incorporated, 1271 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Periodisch erscheinende Publikationen. (Int. Kl. 16)

DISCOVER

309427. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980. Desomed Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Produkte für medizinische Zwecke, nämlich pharmazeutische, tierärzliche und hygienische Produkte, Diätprodukte für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandstoffe, Materialien zur Zahnplombierung und für Zahnabdrücke, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

desomed

309428. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980. **Desomed Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein).** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Diätprodukte für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandstoffe, Materialien zur Zahnplombierung und für Zahnabdrücke, Desinfiziermittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Schädlingen, (Int. Kl. 5)



Die Marke wird grün, schwarz und weiss ausgeführt.

309429. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Produits Morgia S.A., **1110** Morges. – Fabrikation und Handel.

Pflanzliches Speisefett. (Int. Kl. 29)



309430. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Keramisch gebundene Schleifmittel und -scheiben jeder Art, insbesondere für die Metall- und Steinbearbeitung. (Int. Kl. 3)



309431. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54. 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbstexible Schleismittel und -scheiben, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3)

flexOvit /

309435. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbflexible Schleifmittel und -scheiben, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3, 8)

rtariet

309439. Hinterlegungsdatum: 12. September 1980. A-One Sportswear AB, Hantverkargatan 21, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Kleidung, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)



309432. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Schrupp- und Trennscheiben und Schleifkörper, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3, 8)

SPEED FLEX

309436. Hinterlegungsdatum: 9. September 1980. Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Industriestrasse 2. 9450 Altstätten SG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 183630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung liuft vom 9. September 1980 an.

Leder-Imprägnierungs- und Konservierungsmittel, Lederöl, Lederfärbemittel. Ski-Imprägnierungsmittel, Holzkonservierungs- und Imprägnierungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 4)

Conservol

309437. Hinterlegungsdatum: 9. September 1980. Jensen's Fine-Foods Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elmshorn (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 183534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1980 an.

Zubereitetes, gekochtes und Büchsenfleisch, Fleischpräparate, Fisch, Geflügel und Wild; Fleisch-Extrakte; konservierte, getrocknete, gekochte und Büchsen-Früchte und -Gemüse; Früchte- und Gemüsekonserven; Pickles und Suppen; Saucen, Zerealien; Getränke und Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)



309433. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Schleifmittel und -scheiben jeder Art, insbesondere kunstharzgebundene Schleifmittel und -scheiben. (Int. Kl. 3, 8)

da

309438. Date de dépôt: 15 septembre 1980. Sciaky (société anonyme). 119, Quai Jules Guesde, Vitry-sur-Seine (Seine, France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 182012. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1980.

Machines-outils; machines et appareils de soudage, de chauffage, de forgeage et de perçage; appareils et instruments de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), de régulation, d'automation, d'informatique et de robotique; machines à calculer et à enscigner. (Cl. int. 7, 8, 9, 11)



309434. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980. Sehleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbflexible, kunstharzgebundene Schleifmittel und -scheiben. (Int. Kl. 3, 8)



309440. Date de dépôt: 22 septembre 1980. Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 183398. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous ees produits fabriqués à Paris. (Cl. int. 3)

CHANEL

309441. Date de dépôt: 22 septembre 1980. Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 183399. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous ces produits fabriqués à Paris. (Cl. int. 3)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions des conditionnements représentés.

309442. Date de dépôt: 22 septembre 1980. Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 183400. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Eau de Cologne fabriquéc à Paris. (Cl. int. 3)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions des conditionnements représentés.

Austria Versicherungen AG - Assurances SA, Cointrin-Genève

Bilan au 31 décembre 1980 Passif Actif Fr. Valeurs mobilières:
Obligations et lettres de gage
Avoirs en banques
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises
d'assurances et de réassurances
Dépôts pour réassurances acceptées
Prorata d'intérêts et loyers
Mobilièr et matériel Fonds propres: Capital social Fonds de réserve Fonds d'organisation Réserves techniques, réassurances déduites: Réserve pour risques en cours Réserve pour sinistres à régler 18 800 000.-14 745 497.— 11 155 268.80 39 507.06 1 000 000.-954 912.40 1 959 987.48 419 580.— 12 771.75 1 135 287.28 4 301 052.35 Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises Mobilier et matériel Autres actifs 398 873 d'assurances et de réassurances Dépôts pour réassurances cédées Autres passifs Solde du compte de profits et pertes 1 195 999.06 566 140.95 743 550.73 29 646 890.43 29 646 890.43 Genève, le 30 juin 1981 Austria Versicherungen AG – Assurances SA Dkfm. Dr. F. Korinek Dkfm. Dr. G Dkfm. Dr. G. Köcher

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Vohland & Bär AG, Riehen-Basel

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 31. Juil 1981, 11.30 Uhr, Im Büro der Gesellschaft, Lörracherstr. 110, Riehen.

Traktanden:

- Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1980;
 Bericht der Kontrolistelle.
 Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
 Beschlüssfassung über das Jahresergebnis.
 Wahl in den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrolistelle.
 Verschledenes.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollsteile liegen vom 20. Juli 1981 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Ge-sellschaft, Lörracherstrasse 110, Riehen, auf.

Der Verwaitungsrat

Interkapital- und Treuhand AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktlonäre

auf Montag, den 3. August 1981, 10 Uhr, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug.

Traktanden:

- Demission von 2 Verwaltungsräten;
 Décharge-Ertellung und Neubestellung der Verwaltung.
 Demission der Kontrolistelle;
 Décharge-Ertellung und Neubestellung der Kontrolistelle.
 Verschledenes.

An der ausserordentilchen Generalversammlung haben sich die Aktionäre durch Vor-weisung der Aktien oder durch eine Bankbestätigung über den Aktienbesitz auszu-weisen. Andernfalls haben sie kein Stimmrecht.

Zug, den 8. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

Alpha-Druck AG, Bad Ragaz

Aktionärsversammlung

Dienstag, den 28. Juli 1981, 7.30 Uhr, im Büro der Firma.

Bad Ragaz, den 18. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

Société des Téléfériques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juillet 1981, à 15 h., au Restaurant de la Berneuse, à Leysin. (Liste de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour:

- Rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1980. Rapport des contrôleurs. Votations sur les propositions du conseil d'administration.

- 4. Votation sur la décharge des organes responsables.
 5. Réélection du conseil d'administration et nominations statutaires.
 6. Equipement du domaine sklable des Fers.
 7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et des comptes peuvent être consultés au siège de la société à Leysin ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à son agence à Leysin.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonaie Vaudoise, à Lau-sanne et à ses agences d'Aigle et de Leysin, jusqu'au 24 juillet 1981.

Aigle, le 11 juillet 1981

Le conseil d'administration



Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Brief an unsere Aktlonäre

Grüezi mitenand.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am Samstag, den 4. Juli 1981, im Bergrestaurant -Crap Sogn Glon- mit 8908 eigenen, 2197 vertretenen, total 11 100 Aktienstimmen einstimmijg folgende Beschlüsse gefasst:

- Aktienstimmen einstimmig folgende beschlusse gefasst:
 Vorbehältlich der Statutenrevlsion, die anlässlich einer zwelten (ausserordentlichen Generalversammlung am 27. August 1981, um 15 Uhr, in der «Casa Veglia», in
 Laax, stattfindet, wird für das Geschäftsjahr 1980 anstelle einer Bardividende pro
 Namenaktie zu Fr. 500.— Nominalwert, aus der Agio-Reserve gratis eln Partizipationsschein zu Fr. 50.— Nominalwert, auf den Inhaber lautend und daher frei handelbar, abgegeben. Die Bezugsbestimmungen werden in der Folge genannt.
- Alle Inhaberaktien der Gesellschaft (7400 Stück zu Fr. 500. Nominalwert) werden in Namenaktien zu Fr. 500. Nominalwert umgetauscht und ins Aktienregister eingetragen. Alle Inhaberaktien werden damit ungültig. Die Umtauschbedingungen lauten wie folgt:

Wir bitten alle Aktionäre, die Inhaberaktien besitzen, uns dieselben umgehend per Posteinschreiben zuzustellen und die notwendigen Angaben zur Erstellung der neuen Namenaktien und zur Eintragung ins Aktienregister, Name, Vorname, Strasse, Nummer, Postleitzahl, Wohnort und Land, einwandfrei lesbar, mitzuliefern.

Die neuen Namenaktien haben wir bereits in Druck gegeben; wir erhalten diese ca. Ende August. Im Anschluss daran, ab 1. September 1981, werden die Mutationen vorgenommen, d. h. die Inhaber- in Namenaktien getauscht und ins Aktienregister eingetragen. Nach der erfolgten Mutation werden die neuen Namenaktien, in der Reihenfolge der Eingänge, an ihre Besitzer zugestellt. Die neuen Namenaktie sind mit Coupon Nr. 8 und folgende versehen und damit den alten Namenaktien angepasst.

Mit dem Coupon Nr. 8 der alten und neuen Namenaktien können, vorbehältlich der genehmigten Statutenrevision anlässlich der ausserordentlichen Generalversamm-lung vom 27. August 1981, die Gratis-Partlzipationsscheine ab 1. Oktober bei der Ge-sellschaft in Laax bezogen werden.

Beachten Sie, dass zuerst der Umtausch der Inhaber- In Namenaktien erfolgen muss und gegen Coupon Nr. 8 der Inhaberaktien keine Partizipationsscheine abgegeben werden. Bisherige Namenaktien sollen uns nicht zugestellt werden; sie erfahren kei-ne Änderung.

Wenn Sie an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August teilnehmen können, dann lassen Sie sich durch einen anderen Aktionär oder senden Sie ihre Vollmacht an das Sekretariat der Gesellschaft.

Die Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung erfolgt im gewohnten Rahmen nach den statutarischen Bestimmungen 14 Tage vor der Versammlung. Na-menaktionäre erhalten die Einladung an ihre im Aktienregister eingetragene Adres-se. Für Inhaberaktionäre erfolgt die Publikation im Schweizerlschen Handelsamts-blatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden.

Nach dem abgeschlossenen Umtausch der Inhaber- in Namenaktien sind alle Aktien und Aktionäre im Register eingetragen, und Sie erhalten sämtliche Einladungen und Unterlagen automatisch an Ihre Adresse zugestellt. Das bedeutet für die Aktionäre und die Verwaltung weniger Umtriebe und Administrativaufwand.

Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und grüssen Sie freundlich

Laax, den 17. Juli 1981

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax Im Auftrag der Geschäftsleitung: ppa. Clavadetscher kaufmännische Betriebsleitung

Céramique industrielle SA (CISA), Bonfol

Le dividende pour l'exercice 1980 a été fixé à 8%, soit fr. 80.-, brut par action

il est payable sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 15 juillet 1981, contre remise du coupon no 7, auprès de la Banque Populaire Suisse, Moutier.

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 61/2% Anleihe 1971-88 (Oktober)

(Valorennummer 105 263)

Gemäss Amortisationsplan sind per 25. Oktober 1981 Titel im Nennwert von Fr. 3 515 000. – zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. Juli 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost und gelangen ab 25. Oktober 1981 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 25. Oktober 1981 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 31 885 000. – nom.

935 Obligationen à Fr. 1000.- nom.

| | | | | | | | - 0. | 000 | gation | icii a | 11. 100 | U 110 | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|--------|---------|-------|------|------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 6 | 753 | 1404 | 2056 | 2848 | 3486 | 4104 | 4692 | 5413 | 6052 | 6574 | 7341 | 8017 | 8702 | 9288 | 9910 | 10620 | 11190 | 12069 | 12705 |
| 13 | 757 | 1405 | 2067 | 2862 | 3502 | 4105 | 4721 | 5422 | 6084 | 6581 | 7343 | 8018 | 8708 | 9292 | 9936 | 10635 | 11202 | 12080 | 12718 |
| 51 | 778 | 1409 | 2069 | 2896 | 3503 | 4115 | 4763 | 5423 | 6087 | 6584 | 7366 | 8019 | 8719 | 9299 | 9937 | 10648 | 11206 | 12099 | 12727 |
| 53 | 780 | 1416 | 2107 | 2920 | 3510 | 4118 | 4775 | 5429 | 6089 | 6635 | 7387 | 8022 | 8730 | 9314 | 9942 | 10671 | 11232 | 12100 | 12735 |
| 100 | 782 | 1420 | 2113 | 2922 | 3513 | 4121 | 4780 | 5434 | 6105 | 6642 | 7407 | 8048 | 8731 | 9327 | 9966 | 10672 | 11239 | 12101 | 12738 |
| 109 | 798 | 1428 | 2115 | 2945 | 3527 | 4124 | 4833 | 5442 | 6109 | 6645 | 7413 | 8111 | 8743 | 9358 | 9977 | 10680 | 11248 | 12130 | 12739 |
| 131 | 801 | 1443 | 2122 | 2964 | 3541 | 4149 | 4847 | 5475 | 6113 | 6666 | 7415 | 8122 | 8759 | 9366 | 10009 | 10695 | 11296 | 12134 | 12745 |
| 144 | 810 | 1450 | 2129 | 2965 | 3545 | 4170 | 4860 | 5500 | 6161 | 6683 | 7424 | 8123 | 8763 | 9369 | 10027 | 10698 | 11312 | 12142 | 12757 |
| 161 | 812 | 1529 | 2187 | 2968 | 3569 | 4173 | 4872 | 5506 | 6182 | 6684 | 7478 | 8128 | 8774 | 9377 | 10064 | 10715 | 11315 | 12153 | 12760 |
| 164 | 824 | 1530 | 2201 | 2969 | 3574 | 4189 | 4874 | 5523 | 6186 | 6697 | 7498 | 8132 | 8776 | 9390 | 10070 | 10724 | 11349 | 12167 | 12782 |
| 175 | 862 | 1540 | 2202 | 2999 | 3584 | 4205 | 4892 | 5530 | 6203 | 6758 | 7499 | 8146 | 8806 | 9393 | 10071 | 10731 | 11405 | 12171 | 12817 |
| 202 | 870 | 1541 | 2203 | 3000 | 3598 | 4213 | 4894 | 5534 | 6211 | 6769 | 7524 | 8151 | 8815 | 9411 | 10099 | 10736 | 11407 | 12193 | 12820 |
| 208 | 872 | 1542 | 2205 | 3001 | 3599 | 4253 | 4906 | 5541 | 6221 | 6770 | 7525 | 8174 | 8832 | 9434 | 10109 | 10738 | 11411 | 12216 | 12822 |
| 245 | 873 | 1543 | 2206 | 3007 | 3605 | 4268 | 4911 | 5545 | 6222 | 6777 | 7526 | 8179 | 8890 | 9456 | 10139 | 10744 | 11426 | 12236 | 12824 |
| 246 | 893 | 1607 | 2234 | 3020 | 3665 | 4283 | 4926 | 5558 | 6232 | 6781 | 7527 | 8188 | 8917 | 9468 | 10142 | 10745 | 11437 | 12239 | 12832 |
| 259 | 935 | 1610 | 2250 | 3044 | 3666 | 4288 | 4930 | 5560 | 6262 | 6808 | 7534 | 8189 | 8920 | 9469 | 10154 | 10750 | 11438 | 12245 | 12862 |
| 276 | 939 | 1617 | 2305 | 3046 | 3680 | 4295 | 4950 | 5576 | 6277 | 6825 | 7541 | 8203 | 8924 | 9474 | 10160 | 10756 | 11450 | 12247 | 12879 |
| 277 | 958 | 1636 | 2306 | 3070 | 3684 | 4296 | 4971 | 5586 | 6284 | 6833 | 7558 | 8208 | 8940 | 9503 | 10166 | 10759 | 11461 | 12268 | 12906 |
| 291 | 961 | 1651 | 2322 | 3095 | 3710 | 4297 | 4973 | 5591 | 6291 | 6848 | 7566 | 8209 | 8952 | 9506 | 10183 | 10764 | 11472 | 12273 | 12907 |
| 296 | 973 | 1677 | 2351 | 3130 | 3718 | 4305 | 4995 | 5592 | 6292 | 6888 | 7580 | 8229 | 8953 | 9522 | 10187 | 10794 | 11511 | 12288 | 12935 |
| 344 | 985 | 1705 | 2367 | 3146 | 3738 | 4308 | 5004 | 5609 | 6324 | 6922 | 7595 | 8234 | 8954 | 9534 | 10225 | 10811 | 11594 | 12317 | 12936 |
| 358 | 1010 | 1713 | 2376 | 3150 | 3763 | 4309 | 5010 | 5619 | 6334 | 6983 | 7623 | 8248 | 8959 | 9550 | 10231 | 10820 | 11606 | 12321 | 12944 |
| 391 | 1043 | 1714 | 2440 | 3188 | 3764 | 4322 | 5011 | 5650 | 6337 | 6984 | 7655 | 8254 | 8967 | 9564 | 10235 | 10837 | 11681 | 12328 | 12946 |
| | | | | | | | | | | | | | | | 10275 | | | | |
| 429 | 1058 | 1731 | 2472 | 3214 | 3789 | 4401 | 5052 | 5680 | 6353 | 7020 | 7671 | 8289 | 8993 | 9600 | 10278 | 10855 | 11697 | 12375 | 12960 |
| 435 | 1064 | 1763 | 2481 | 3227 | 3800 | 4413 | 5070 | 5687 | 6376 | 7022 | 7679 | 8298 | 9040 | 9606 | 10284 | 10856 | 11698 | 12387 | 12993 |
| 467 | 1085 | 1780 | 2498 | 3237 | 3804 | 4428 | 5088 | 5747 | 6378 | 7044 | 7695 | 8299 | 9062 | 9607 | 10289 | 10864 | 11699 | 12395 | 13008 |
| 473 | 1094 | 1790 | 2531 | 3238 | 3810 | 4432 | 5104 | 5748 | 6380 | 7049 | 7718 | 8304 | 9067 | 9612 | 10327 | 10874 | 11705 | 12399 | 13011 |
| 500 | 1101 | 1792 | 2537 | 3242 | 3815 | 4450 | 5123 | 5762 | 6387 | 7054 | 7762 | 8320 | 9078 | 9613 | 10333 | 10889 | 11707 | 12413 | 13018 |
| 510 | 1140 | 1804 | 2546 | 3250 | 3822 | 4474 | 5124 | 5787 | 6388 | 7075 | 7768 | 8326 | 9083 | 9614 | 10334 | 10904 | 11715 | 12435 | 13030 |
| 511 | 1143 | 1822 | 2554 | 3251 | 3827 | 4479 | 5165 | 5803 | 6391 | 7095 | 7780 | 8343 | 9130 | 9625 | 10335 | 10907 | 11716 | 12441 | 13044 |
| 512 | 1153 | 1823 | 2563 | 3252 | 3833 | 4483 | 5166 | 5805 | 6392 | 7114 | 7802 | 8378 | 9133 | 9626 | 10341 | 10923 | 11724 | 12449 | 13048 |
| 546 | 1156 | 1826 | 2565 | 3254 | 3840 | 4527 | 5176 | 5820 | 6451 | 7132 | 7803 | 8394 | 9149 | 9650 | 10369 | 10936 | 11760 | 12510 | 13071 |
| 562 | 1164 | 1828 | 2606 | 3261 | 3849 | 4539 | 5181 | 5860 | 6454 | 7156 | 7812 | 8436 | 9151 | 9667 | 10372 | 10966 | 11781 | 12529 | 13098 |
| 573 | 1175 | 1857 | 2632 | 3271 | 3882 | 4541 | 5193 | 5865 | 6466 | 7191 | 7853 | 8440 | 9157 | 9675 | 10389 | 10975 | 11787 | 12540 | 13140 |
| 580 | 1205 | 1880 | 2659 | 3286 | 3888 | 4546 | 5202 | 5872 | 6469 | 7200 | 7861 | 8452 | 9158 | 9688 | 10395 | 10976 | 11793 | 12546 | 13146 |
| 599 | 1272 | 1897 | 2664 | 3296 | 3889 | 4555 | 5207 | 5896 | 6477 | 7210 | 7895 | 8453 | 9176 | 9734 | 10415 | 10979 | 11801 | 12559 | 13148 |
| 600 | 1282 | 1939 | 2666 | 3306 | 3895 | 4571 | 5221 | 5922 | 6487 | 7224 | 7908 | 8494 | 9182 | 9756 | 10429 | 10993 | 11812 | 12561 | 13150 |
| 618 | 1283 | 1941 | 2674 | 3345 | 3978 | 4585 | 5225 | 5940 | 6497 | 7252 | 7910 | 8534 | 9190 | 9770 | 10445 | 11023 | 11825 | 12566 | 13155 |
| 630 | 1313 | 1960 | 2675 | 3349 | 3984 | 4586 | 5255 | 5955 | 6503 | 7265 | 7926 | 8551 | 9206 | 9778 | 10483 | 11049 | 11929 | 12575 | 13161 |
| 657 | 1346 | 1984 | 2708 | 3362 | 4013 | 4593 | 5270 | 5972 | 6509 | 7279 | 7933 | 8564 | 9210 | 9850 | 10485 | 11069 | 11937 | 12593 | 13166 |
| 685 | 1354 | 1989 | 2709 | 3367 | 4015 | 4607 | 5304 | 5976 | 6515 | 7299 | 7937 | 8578 | 9242 | 9872 | 10492 | 11132 | 11938 | 12599 | 13197 |
| 697 | 1390 | 1996 | 2728 | 3378 | 4023 | 4621 | 5351 | 5987 | 6518 | 7305 | 7940 | 8587 | 9254 | 9882 | 10515 | 11156 | 11953 | 12604 | |
| 726 | 1393 | 1999 | 2754 | 3387 | 4033 | 4640 | 5375 | 6005 | 6525 | 7308 | 7944 | 8625 | 9272 | 9885 | 10526 | 11172 | 11971 | 12656 | |
| 744 | 1395 | 2020 | 2784 | 3398 | 4065 | 4645 | 5378 | 6028 | 6533 | 7309 | 7961 | 8665 | 9281 | 9891 | -10570 | 11174 | 11999 | 12676 | |
| 745 | 1396 | 2030 | 2812 | 3451 | 4071 | 4653 | 5393 | 6034 | 6560 | 7316 | 7990 | 8678 | 9283 | 9904 | 10588 | 11179 | 12000 | 12698 | |
| 750 | 1400 | 2042 | 2827 | 3474 | 4096 | 4669 | 5408 | 6039 | 6562 | 7331 | 8003 | 8694 | 9287 | 9905 | 10596 | 11184 | 12025 | 12704 | |

456 Obligationen à Fr. 5000:- nom.

| 13203 | 13521 | 13844 | 14091 | 14526 | 14806 | 15056 | 15382 | 15823 | 16168 | 16534 | 16888 | 17184 | 17479 | 17747 | 18042 | 18312 | 18723 | 19128 | 19371 |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 13204 | 13554 | 13845 | 14105 | 14529 | 14814 | 15057 | 15392 | 15826 | 16183 | 16572 | 16900 | 17199 | 17493 | 17754 | 18043 | 18319 | 18729 | 19129 | 19383 |
| 13212 | 13574 | 13052 | 14113 | 14534 | 14015 | 15070 | 15308 | 15854 | 16204 | 16576 | 16916 | 17230 | 17505 | 17777 | 18046 | 18323 | 18737 | 19143 | 19399 |
| 13212 | 13577 | 13052 | 14141 | 14557 | 14020 | 15077 | 15450 | 15056 | 14205 | 14570 | 16017 | 17264 | 17511 | 17700 | 18050 | 18325 | 19746 | 10144 | 19407 |
| 13223 | 13511 | 13053 | 14141 | 14555 | 14020 | 15011 | 15477 | 15000 | 14224 | 14500 | 14010 | 17277 | 17520 | 17701 | 10130 | 18348 | 10740 | 10151 | 10410 |
| 12241 | 13580 | 13858 | 14142 | 14278 | 14039 | 12049 | 12414 | 12893 | 10220 | 10370 | 10718 | 17201 | 175/0 | 17012 | 10150 | 18351 | 10775 | 10152 | 10444 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 18370 | | | |
| 13254 | 13616 | 13874 | 14245 | 14594 | 14876 | 15118 | 15525 | 15934 | 16262 | 16682 | 16980 | 17308 | 17577 | 17817 | 18152 | 18383 | 18793 | 19164 | 19451 |
| 13255 | 13617 | 13884 | 14246 | 14602 | 14880 | 15133 | 15541 | 15963 | 16286 | 16688 | 16988 | 17316 | 17580 | 17821 | 18153 | 18417 | 18799 | 19165 | 19459 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 18465 | | | |
| 13282 | 13627 | 13938 | 14287 | 14626 | 14882 | 15227 | 15552 | 16041 | 16313 | 16727 | 17027 | 17336 | 17582 | 17872 | 18162 | 18484 | 18803 | 19209 | 19488 |
| 13283 | 13636 | 13942 | 14329 | 14632 | 14905 | 15249 | 15557 | 16045 | 16321 | 16733 | 17038 | 17342 | 17611 | 17904 | 18178 | 18500 | 18811 | 19218 | 19491 |
| 13379 | 13663 | 13956 | 14332 | 14635 | 14918 | 15258 | 15561 | 16073 | 16354 | 16734 | 17049 | 17357 | 17615 | 17917 | 18189 | 18514 | 18838 | 19231 | 19514 |
| 13396 | 13665 | 13961 | 14350 | 14641 | 14922 | 15273 | 15565 | 16086 | 16390 | 16736 | 17057 | 17364 | 17625 | 17937 | 18197 | 18535 | 18848 | 19236 | 19517 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 18552 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 18557 | | | |
| 13423 | 13007 | 13770 | 14424 | 14661 | 14047 | 16200 | 15457 | 14120 | 14441 | 14744 | 17000 | 17404 | 17430 | 17064 | 10250 | 18582 | 10005 | 10243 | 10563 |
| 13421 | 13710 | 13987 | 14431 | 14000 | 14741 | 15509 | 12022 | 10127 | 10441 | 10704 | 17007 | 17400 | 17447 | 17007 | 10250 | 18590 | 10007 | 10250 | 10573 |
| 13428 | 13712 | 14006 | 14452 | 14695 | 14951 | 15513 | 10001 | 10142 | 10402 | 10113 | 171093 | 17420 | 17047 | 17000 | 10227 | 10403 | 10001 | 10274 | 10502 |
| 13439 | 13740 | 14021 | 14471 | 14701 | 14987 | 15321 | 15678 | 16150 | 16463 | 16775 | 17102 | 17433 | 17653 | 17988 | 18261 | 18603 | 18941 | 19214 | 14285 |
| 13452 | 13742 | 14023 | 14473 | 14713 | 15009 | 15322 | 15684 | 16152 | 16472 | 16801 | 17133 | 17452 | 11658 | 1/995 | 18265 | 18634 | 18972 | 14541 | |
| 13471 | 13753 | 14039 | 14509 | 14742 | 15034 | 15351 | 15685 | 16153 | 16478 | 16860 | 17153 | 17462 | 17686 | 18008 | 18282 | 18659 | 18985 | 19314 | |
| 13480 | 13777 | 14052 | 14510 | 14765 | 15045 | 15352 | 15793 | 16155 | 16504 | 16866 | 17163 | 17463 | 17704 | 18030 | 18291 | 18661 | 19055 | 19315 | |
| 13493 | 13812 | 14063 | 14523 | 14792 | 15055 | 15357 | 15816 | 16159 | 16513 | 16882 | 17170 | 17469 | 17732 | 18037 | 18308 | 18678 | 19079 | 19336 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

3 Obligationen à Fr. 100 000.- nom.

19628 19642

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 25. Oktober 1979: Titel à Fr. 1000.- nom.: 11076 Titel à Fr. 5000.- nom.: 16297

per 25. Oktober 1980: Titel à Fr. 1000.- nom.:

7613 10239 12079 3562 4997 6242 Titel à Fr. 5000.- nom.: 14108 16772 17276 17998

Zürich, im Juli 1981

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



Mittelgrosse, dynamische Treuhand- und Beratungs-

Chef-Kundenbuchhalter/Berater

Diese interessante, verantwortungsvolle Vertrauenspo-sition umfasst die absolut selbstlandige Betreuung un-serer Kundenbuchhältungen auf einer modernen EDV-Anlage sowie die wirksame Beratung unserer Klienten in steuerlicher und betrlebswirtschaftlicher Hinsicht.

Erforderlich sind: Eidg. Buchhalterdiplom, Praxis im Treuhand- und Steuerwesen, Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Behörden. Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht.

Geboten werden: gute Salarierung und Sozialleistun-gen, eine in jeder Hinsicht entwicklungsfähige Position in einem jungen, kollegialen Team, eigenes Büro, Park-platz.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

Kurt Gali, Treuhand- und Steuerrecht AG Kreuzstrasse 82, Postfach 297, 8032 Zürich

Der Landesindex der Konsumen-

Aut. Telefonbeantworter

Verkeut: 01/251 46 32

/anger + Ulrich AG

8401 Winterthui

Rütlistrasse 10 (belm Lindspitz) 052 22 65 51

Immer P

tenpreise

Wir liefern franko Baustelle

Sand zum Mauern und Verputzen

ab Fr. 23,-/m3

Tel. 037 65 12 19

Ende Oklober 1977 er-schlen als Sonderheil Nr. 89 der «Volkswirt-schaft- eine Publikation des Bundesamles für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Wir bearbeiten täglich für Sie das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ab sofort kann unsere Spezialkol-lektion «Neue Firmen»

abonniert werden. Die Adressen werden nach Branchen und Kantonen sortiert. Abonnement ab Fr. 50.-/Monat.

1977
In dieser Publikation werden die von der Sozialstalistischen Kommission erarbeiteten mission erarbeiteten dierten Landesindex dargestell.

Das Sonderheit kann gegen Voreinzenbung gegen Voreinzenbung scheckkoni 05-520 Schweizerisches Handelsamisblait, Bern bezogen werden. Serves AG, 5401 Baden Tel. 056 22 08 06

Gesucht Beteiligung an, oder Kauf von Firma im Bereich

Treuhand oder Finanzen Einsatz eigener Mittel bis 2 Mio.

Angebote unter Chiffre T 37-22963 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

A remettre pour raisons de famille,

entreprise industrielle

située au centre du canton de Vaud. Notre entreprise occupe plus de 50 personnes et réalise plusieurs mil-lions de chiffre d'affaires dans un secteur rattaché à l'agriculture.

Personnel formé et stable et clien-tèle fidèle. Activitès dans nos pro-pres locaux, possibilité d'extension. Documentation à disposition.

Prière à tout intéressé de s'adresser au chiffre PS 901536, à Publicitas, 1002 Lausanne.

A vendre dans la plaine du Rhône VS entre Sierre et Sion

6000 m² de terrain

industriel entièrement équipé

Prix intéressant.

Faire offre sous chiffre P 36-901265, à Publicitas Sion, 1951 Sion

Bioplasteco SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 10 août 1981, à 15 h., au siège social de la société, rue du Marché 40, à Genève, dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse.

- 1. Rapport de l'administrateur unique sur l'exercice 1980.
 2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1980.
 3. Approbation des comptes.
 4. Dècharge au conseil d'administration pour sa gestion.
 5. Rapport de l'administrateur unique sur la situation actuelle.
 6. Démission de l'administrateur unique et nomination de nouveaux administrateurs.
 7. Dèmission de l'organe de contrôle et nomination d'un nouvel organe de contrôle.
 8 Divers

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que le raport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

L'administrateur

SIL Società Immobiliare Lugano SA Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in via Pioda 14, a Lugano, al 6. piano, giovedi 6 agosto 1981, alle ore 10.30, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1980.
 Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
 Rapporto dell'ufficio di revisione.
 Discussione e delibere sull'approvazione del rapporto dei conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
 Nomine statutarie.
- 6. Eventuali.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la Banca della Svizzera Italiana o una delle sue succursali contro rilascio del biglietti di ammissione.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestlone, dei conti chiusi al 31 dicembre 1980, nonché del rapporto di revisione presso la sede sociale.